



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات  
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

## إطلالة

# على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية  
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية  
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد (272) - سبتمبر 2021

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

## المحتويات

- ١ **القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري**
- ٢ مصر تتصدر قائمة مصدري البترول إلى الاتحاد الأوروبي.
- ٣ ارتفاع صادرات مصر إلى دول الميركوسور بنحو ١١٥% خلال ٤ أعوام.
- ٤ ارتفاع صادرات مصر الغذائية إلى ٢,٣ مليار دولار خلال ٧ أشهر.
- ٥ نمو التبادل التجاري بين مصر وليبيا بنحو ٧٠% في النصف الأول من عام ٢٠٢١.
- ٦ مصر تستهدف زيادة مساهمة قطاع التكنولوجيا بنحو ٥% في الناتج المحلي الإجمالي.
- ٧ مصر تعزز التجارة مع الدول الأفريقية.
- ٧ صادرات مصر الزراعية تبلغ نحو ٤,٤ مليون طن.
- ٨ **القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمي**
- ٩ **١ - الاقتصاد الأوروبي**
- ٩ ارتفاع الإنتاج الصناعي في منطقة اليورو في يوليو.
- ١٠ نمو الإنتاج الصناعي الإسباني في أغسطس.
- ١٠ انتعاش الاستهلاك الخاص في ألمانيا في الربع الثاني من عام ٢٠٢١.
- ١١ ارتفاع صادرات تركيا من المنسوجات.
- ١١ نمو القطاع الزراعي في تركيا.
- ١٢ ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو.
- ١٢ الدنمارك تسجل أدنى معدل عجز في الاتحاد الأوروبي.
- ١٣ ارتفاع الصادرات التركية إلى إسبانيا.
- ١٣ البنك المركزي الروسي يقرر رفع سعر الفائدة الرئيسي.
- ١٤ رفع توقعات نمو الاقتصاد الفرنسي.
- ١٤ ارتفاع معدل التضخم في إنجلترا.
- ١٥ نمو التجارة الخارجية للاتحاد الأوروبي ومنطقة اليورو في يونيو ٢٠٢١.
- ١٥ ارتفاع معدل الدين العام في إنجلترا.
- ١٦ ارتفاع قيمة التبادل التجاري بين الاتحاد الأوروبي والبرازيل.
- ١٧ ارتفاع الصادرات الإسبانية في النصف الأول من العام الحالي.
- ١٨ انخفاض صادرات المنتجات الغذائية البريطانية.

- ١٩ - اقتصاد الأمريكتين
- ١٩ ارتفاع صادرات كولومبيا في يوليو ٢٠٢١.
- ٢٠ ارتفاع الاستثمار الأجنبي المباشر في أمريكا اللاتينية بنحو ٥% خلال العام الحالي.
- ٢٠ تراجع توقعات نمو الاقتصاد الأمريكي.
- ٢١ انخفاض الفائض التجاري الكندي في يوليو.
- ٢١ انكماش اقتصاد كندا في الربع الثاني من العام الحالي.
- ٢٢ نمو صادرات شيلي في الربع الثاني من عام ٢٠٢١.
- ٢٢ خفض التصنيف الائتماني لبيرو.
- ٢٣ ارتفاع صادرات المكسيك إلى الولايات المتحدة.
- ٢٣ ارتفاع معدل التضخم في كولومبيا في أغسطس.
- ٢٤ البنك المركزي يرفع توقعاته للنمو الاقتصادي في شيلي.
- ٢٤ توقعات حكومة الأرجنتين للنمو خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢.
- ٢٥ ارتفاع صادرات الأرجنتين إلى البرازيل بنحو ٦٠% في أغسطس.
- ٢٦ -٣- الاقتصاد الإفريقي
- ٢٦ تباطؤ النمو الاقتصادي في تونس.
- ٢٧ صندوق النقد الدولي يمنح السودان ٨٥٧ مليون دولار .
- ٢٧ تراجع حجم التجارة الخارجية في تونس.
- ٢٨ ارتفاع العجز التجاري في المملكة المغربية.
- ٢٨ تركيا تسعى إلى دعم التعاون مع الدول الإفريقية.
- ٢٩ الولايات المتحدة تدعم قطاع الطاقة في السنغال.
- ٢٩ تراجع العجز التجاري في السنغال.
- ٣٠ تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الكونغو وتركيا.
- ٣٠ انخفاض العجز التجاري في الجزائر.
- ٣١ نمو التجارة بين الصين وأفريقيا في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي.
- ٣٢ -٤- الاقتصاد الآسيوي
- ٣٢ كوريا الجنوبية تسجل فائضا تجاريا في أغسطس.
- ٣٣ ارتفاع الاستثمارات الأجنبية المتدفقة نحو الصين.
- ٣٣ نمو التجارة الرقمية في الصين.
- ٣٤ نمو اقتصاد الهند في الربع الثاني من عام ٢٠٢١.

- ٣٤ نمو اقتصاد تايلاند في الربع الثاني من العام الحالي.
- ٣٥ الصين الوجهة الرئيسية لصادرات بيرو.
- ٣٥ تثبيت التصنيف الائتماني لإندونيسيا.
- ٣٦ اليابان تسجل عجزًا تجاريًا في أغسطس.
- ٣٦ خروج ماليزيا من الركود في الربع الثاني من العام الحالي.
- ٣٧ تراجع الإنتاج الصناعي الصيني في أغسطس.
- ٣٧ الصادرات الصينية تسجل ارتفاعا قياسيًا في أغسطس.
- ٣٨ **٥- موضوعات متفرقة**
- ٣٨ ارتفاع مؤشر التجارة العالمي في أغسطس ٢٠٢١.
- ٣٩ ارتفاع أسعار الغذاء العالمية في أغسطس ٢٠٢١.
- ٤٠ نمو التجارة الخارجية لمجموعة العشرين في الربع الثاني من عام ٢٠٢١.
- ٤١ توقعات أونكتاد للنمو الاقتصادي العالمي.
- ٤١ تباطؤ نمو مجموعة العشرين خلال الربع الثاني من العام الحالي.
- ٤٢ نمو الناتج المحلي الإجمالي لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى.
- ٤٢ ارتفاع الدين العالمي خلال الربع الثاني من العام الحالي.

## مصادر النشرة

٤٣

القسم الأول  
إطالة على الاقتصاد المصري



## مصر تتصدر قائمة مصدري البرتقال إلى الاتحاد الأوروبي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٢

وفقًا لتقرير صادر عن وزارة الزراعة الإسبانية حول استيراد الحمضيات ، استطاعت مصر أن تتفوق على جنوب إفريقيا كمصدر رئيسي للبرتقال إلى الاتحاد الأوروبي .

قامت مصر خلال الموسم الحالي - من سبتمبر ٢٠٢٠ حتى يوليو ٢٠٢١ - بتصدير نحو ٣١٠ ألف طن برتقال إلى الاتحاد الأوروبي بزيادة قدرها ٢١,٧% مقارنة بنفس الفترة خلال الموسم السابق ٢٠١٩-٢٠٢٠ . كما ارتفعت الصادرات الزراعية المصرية إلى أكثر من ٤,٦ مليون طن خلال الفترة من ١ يناير إلى ٨ سبتمبر ٢٠٢١ . وقد ضمت أهم الصادرات الزراعية لهذه الفترة الحمضيات والبطاطس والبصل والفراولة والرمان والبطاطس والفاصوليا والشمندر والجوافة والفلفل والمانجو والثوم والعنب والخوخ والبطيخ .

وبلغ إجمالي الصادرات الزراعية من الحمضيات ١,٨٤ مليون طن بالإضافة إلى ٦٢٠,٠٧٦ طنًا من البطاطس التي احتلت المرتبة الثانية في الصادرات الزراعية بعد الحمضيات .

كما تم تصدير نحو ٥٢٣,٤٣٩ طنًا من بنجر العلف ليحتل المركز الثالث في الصادرات يليه البصل بإجمالي ٢٠١,٩٣١ طنًا، ثم العنب بإجمالي ١٤٠,٧٣١ طنًا، ثم البطاطس بإجمالي ٤٩,٥٠٩ طنًا، ثم الفول بإجمالي ٢٠,٧٨٠ طنًا، ثم الفراولة بإجمالي ١٩,٣٤٢ طنًا، ثم الثوم بإجمالي ١٨,٥٤ طنًا، ثم الرمان بإجمالي ١٣,٧٣٦ طنًا، ثم المانجو بإجمالي ١٢,٦٧٦ طنًا، ثم الجوافة بإجمالي ٩,٣٨٢ طنًا، ثم البطيخ بإجمالي ٨,٣٧٠ طنًا ثم الفلفل الحلو في نهاية القائمة بإجمالي ٦,٨٨٢ طنًا .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان : [www.mena.org.eg](http://www.mena.org.eg)

egypt  
today**ارتفاع صادرات مصر إلى دول الميركوسور بنحو ١١٥% خلال ٤ أعوام**

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

ارتفعت صادرات مصر إلى دول الميركوسور بنحو ١١٥% منذ دخول الاتفاقية حيز التنفيذ في عام ٢٠١٧ .  
واتفاقية "ميركوسور" هي اتفاقية تجارة حرة بين مصر ودول التكتل الاقتصادي للسوق المشتركة لدول جنوب أمريكا اللاتينية وتشمل هذه المجموعة الأرجنتين والبرازيل وأوروغواي وباراجواي . وبموجب هذه الاتفاقية تدخل المنتجات المصرية إلى هذه الدول عن طريق تخفيض الرسوم الجمركية على بعض السلع مما يؤدي إلى التحرر التام من الجمارك والعكس .

وبلغت قيمة الصادرات المصرية لدول الميركوسور نحو ٣٩٦ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ١٨٤ مليون دولار خلال عام ٢٠١٧ . تتمثل الصادرات المصرية في المواد الكيماوية مثل (الأسمدة النيتروجينية ، والأسمدة الفوسفاتية ، وبوليمرات الفينيل كلوريد) وهي من السلع التي تمتعت بإعفاء فوري من كافة الرسوم الجمركية منذ دخول الاتفاقية حيز التنفيذ ، بالإضافة إلى الخضروات والفواكه سابقة التجهيز أو المحفوظة والثوم الطازج والبرتقال والعب والزيتون التي تعد من أهم السلع التي بدأت مصر في تصديرها لدول التجمع .

خلال عام ٢٠١٠ ، وقعت مصر اتفاقية التجارة الحرة مع دول ميركوسور (البرازيل والأرجنتين وأوروغواي وباراجواي) ودخلت حيز التنفيذ في ١ سبتمبر ٢٠١٧ . وتنص الاتفاقية على إعفاء تدريجي على مدى عدة سنوات يؤدي إلى إعفاء كامل من الرسوم الجمركية المفروضة على نحو ٩٠% من السلع المتبادلة بين الطرفين وفقا لعدة قوائم مرفقة بالاتفاقية حيث تشمل القائمة (أ) الإعفاء الفوري، والقائمة (ب) الإعفاء حتى ثلاث سنوات، والقائمة (ج) الإعفاء حتى ٧ سنوات، والقائمة (د) الإعفاء حتى ٩ سنوات .

أعلنت وزيرة التجارة والصناعة بدء تطبيق التخفيضات الجمركية على ٦٩٠٠ سلعة متبادلة بين مصر ودول ميركوسور اعتباراً من ٢ سبتمبر ٢٠٢١ . وتشمل التخفيضات الجمركية التي سيتم تنفيذها تخفيض جمركي بنحو ٦٢,٥% على الصادرات المصرية من السلع المدرجة في القائمة الثالثة والتي تضم أكثر من ٣٤٠٠ سلعة بالإضافة إلى التخفيض الجمركي للسلع المدرجة في القائمة الرابعة بنحو ٥٠% والتي تضم حوالي ٣٥٠٠ سلعة . وتأتي الشريحة الجديدة من التخفيضات الجمركية استمراراً لقائمة السلع التي تم تحريرها بالكامل من الرسوم الجمركية خلال شهر سبتمبر من العام الماضي والتي تضمنت حوالي ٦٠٠ سلعة .

تعمل وزارة التجارة والصناعة حالياً على تعميم قوائم السلع المشمولة بالتخفيضات الجمركية على جميع مجالس وتجمعات الأعمال التصديرية وخاصة الشركات الصغيرة والمتوسطة لتعزيز الاستفادة من الميزة التنافسية الكبيرة للصادرات المصرية في الوصول إلى هذه الأسواق المهمة والبدء في التواصل مع الشركات المستوردة لهذه المنتجات في دول الميركوسور .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## ارتفاع صادرات مصر الغذائية إلى ٢,٣ مليار دولار خلال ٧ أشهر

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١١

ارتفعت صادرات قطاع الصناعات الغذائية بنحو ١٤% خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ فبلغت ٢,٣٨٤ مليار دولار مقابل ٢,٠٨٦ مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

وتعد صادرات مارس ٢٠٢١ أكثرها ارتفاعا من حيث القيمة إذ بلغت نحو ٣٨٤ مليون دولار . وبلغت صادرات مايو نحو ٣٥٥ مليون دولار بينما بلغت صادرات يوليو ٢٠٢١ نحو ٢٨٧ مليون دولار .

وقد تصدرت الدول العربية قائمة أهم المجموعات العالمية المستوردة للأغذية المصرية خلال الفترة من يناير إلى يوليو ٢٠٢١ بنحو ١,٢٦٨ مليار دولار تمثل نحو ٥٣% من إجمالي الصادرات الغذائية .

وجاء الاتحاد الأوروبي في المرتبة الثانية بقيمة ٣٩١ مليون دولار ويمثل نحو ١٦% من إجمالي الصادرات ، ثم الدول الأفريقية غير العربية بقيمة ٢٢٤ مليون دولار ما يمثل نحو ٩% من إجمالي الصادرات . وتلتها الولايات المتحدة الأمريكية بقيمة ١٢٩ مليون دولار تمثل نحو ٥% من إجمالي الصادرات . وجاءت باقي المجموعات العالمية بقيمة ٣٧٢ مليون دولار تمثل ١٤% من إجمالي الصادرات الغذائية المصرية خلال نفس الفترة .

أما بالنسبة لأهم مستوردي الصناعات الغذائية على مستوى العالم خلال الفترة من يناير إلى يوليو ٢٠٢١ ، فقد احتلت المملكة العربية السعودية المرتبة الأولى بقيمة ١٧٧ مليون دولار بانخفاض بنحو ٩% ، ثم الولايات المتحدة الأمريكية بقيمة ١٢٩ مليون دولار بزيادة بنحو ٢٥% ، ثم ليبيا بقيمة ١١٦ مليون دولار بزيادة بنحو ٥% ، ثم السودان بقيمة ١١٢ مليون دولار بزيادة بنحو ١٤٨% .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## نمو التبادل التجاري بين مصر وليبيا بنحو ٧٠% في النصف الأول من عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٤

ارتفعت قيمة التبادل التجاري بين مصر وليبيا بنحو ٧٠% خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ لتتجاوز نصف مليار دولار فبلغت ٥١٧,١٧٣ مليون دولار مقابل ٣٠٤,٤٠٩ مليون دولار على أساس سنوي . والجدير بالذكر أن قيمة التجارة بين البلدين ارتفعت بنحو ٥٨,٤% في يونيو ٢٠٢١ فبلغت ٨٧,٥٠٦ مليون دولار مقابل ٥٥,٢٢٧ مليون دولار على أساس سنوي .

جاء الميزان التجاري بين مصر وليبيا لصالح مصر بقيمة ٤٤٠,٥٧٣ مليون دولار خلال الفترة من يناير إلى يونيو ٢٠٢١ بينما يعزى ٠,٨٦% من إجمالي تجارة مصر الخارجية إلى ليبيا .

ارتفعت قيمة الصادرات المصرية إلى ليبيا بنحو ٦٨,٤% خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠٢١ فبلغت ٤٧٨,٨٧٣ مليون دولار مقابل ٢٨٤,٣٩٨ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . كما سجلت أعلى نسبة ارتفاع في صادرات مصر إلى ليبيا في يونيو ٢٠٢١ بنحو ٥٥,١% فبلغت ٨٣,١٣٨ مليون دولار مقابل ٥٣,٥٩٤ مليون في يونيو ٢٠٢٠ .

ومن ناحية أخرى ، زادت قيمة واردات مصر من ليبيا بنحو ٩١,٤% خلال النصف الأول من العام الحالي فبلغت ٣٨,٣ مليون دولار مقابل ٢٠,٠١١ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . بينما سجلت أعلى قيمة للواردات المصرية من ليبيا في يونيو ٢٠٢١ بنحو ١٦٧,٥% فبلغت ٤,٣٦٨ مليون دولار مقابل ١,٦٣٣ مليون دولار في يونيو ٢٠٢٠ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان: [www.mena.org.eg](http://www.mena.org.eg)

egypt  
today

## مصر تستهدف زيادة مساهمة قطاع التكنولوجيا بنحو ٥% في الناتج المحلي الإجمالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٦

تعزز الحكومة المصرية وضع خطة عمل لقطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات تكتمل بحلول عام ٢٠٢٥ من خلال زيادة مساهمة القطاع في الناتج المحلي الإجمالي لتصل إلى نحو ٥% مقابل ٢,٦% خلال عام ٢٠٢٠/٢٠٢١ وزيادة الطاقة التصديرية للمنتجات حيث انه من المستهدف وصول صادرات القطاع إلى نحو ٦ مليار دولار مقابل ٣,٥ مليار دولار خلال خطة عام ٢٠٢٢/٢٠٢١ . كما بلغت استثمارات قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات نحو ٦٠ مليار جنيه خلال عام ٢٠٢٢/٢٠٢١ .

يشهد العالم اليوم ثورة حقيقية في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات ولن تستطيع دولة ما تحقيق التنمية المستدامة على جميع المستويات دون أن يكون هذا القطاع أحد ركائزها الأساسية . وتدعم إستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تحقيق أهداف رؤية مصر ٢٠٣٠ في بناء مصر الرقمية من خلال تطوير البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتعزيز الشمول الرقمي والمالي ودعم بناء القدرات وتشجيع الابتكار وضمان أمن المعلومات .

تهدف خطة عام ٢٠٢٢/٢٠٢١ لقطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات إلى أن يأتي قطاع الاتصالات في مقدمة القطاعات التي من المتوقع أن يستمر معدل نموها المرتفع لتتجاوز ١٦% .

أظهرت ظروف جائحة كورونا منذ بداية عام ٢٠٢٠ الأهمية الحاسمة التي يحتلها هذا القطاع حيث زاد الاعتماد على الوسائل التكنولوجية في الاتصالات وشبكات الإنترنت في ظل الإجراءات الاحترازية التي تدعو إلى التباعد الاجتماعي وإجراء جميع المعاملات المالية والمصرفية من خلال الخدمة الآلية .

سلط الوباء الضوء على أهمية التعليم عن بعد كبديل للتعليم المدرسي ودور العمل من المنزل كبديل للعمل التقليدي بالإضافة إلى التجارة الإلكترونية والخدمات المصرفية والحكومة الإلكترونية في إطار الشمول المالي .

ومن المتوقع أن يرتفع إنتاج القطاع بنحو ٢٠,٤% وأن تستمر مؤشرات الأداء في التحسن بشكل ملحوظ سواء في مجال تطوير أنظمة الاتصالات وبنيتها التحتية أو تعميق الصناعة المحلية أو تطوير صادرات القطاع من المنتجات الإلكترونية وتطبيقات الكمبيوتر . ومن المتوقع أن ترتفع مساهمة القطاع في الناتج المحلي الإجمالي إلى نحو ٢,٦% وستظل مساهمة القطاع في النمو الاقتصادي مرتفعة عند نحو ١١,٥% .

وفي مجال التعليم والتدريب وتنمية القدرات والمهارات البشرية ، من المستهدف تدريب حوالي ١٠٠ ألف شاب وشابة في التخصصات التكنولوجية التي يتزايد الطلب عليها خاصة في ظل الثورة الصناعية الرابعة فضلاً عن توسيع المبادرات التي تدعم التعليم التكنولوجي والتحول الرقمي بما في ذلك زيادة الصادرات الإلكترونية إلى ما يتراوح بين ٣ مليار دولار و ٥ مليار دولار خلال عام ٢٠٢٢/٢٠٢١ ، بالإضافة إلى متابعة تنفيذ المرحلة الثانية من خطة تطوير الإنترنت التي بدأت في النصف الثاني من عام ٢٠٢٠ .

يعد برنامج التحول إلى المجتمع الرقمي وبرنامج تنمية المهارات التقنية وبرنامج تطوير البنية التحتية للاتصالات وبرنامج تصميم وتصنيع الإلكترونيات وأمن المعلومات والتوقيع الإلكتروني من أهم برامج التطوير المستهدفة في القطاع خلال عام ٢٠٢٢/٢٠٢١ .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



### مصر تعزز التجارة مع الدول الأفريقية

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٥

شهدت الصادرات والواردات المصرية إلى السوق الأفريقية تقدما كبيرا خلال السنوات القليلة الماضية حيث تستثمر العديد من الشركات المصرية في أفريقيا خاصة في الدول ذات الدخل المتوسط مثل السنغال والكاميرون وجنوب السودان . وشهدت علاقات مصر مع الدول الأفريقية تقدما كبيرا خلال العام الحالي . كما تسعى مصر إلى مزيد من التعاون مع الدول الأفريقية إذ سيكون هناك استثمارات كبيرة لتعريف الشعوب بالمنتجات المصرية . ومن الجدير بالذكر أن معظم الاستثمارات في الدول الأفريقية تتركز في الصناعات كثيفة رأس المال والتكنولوجيا والزراعة والخدمات . وهذه الخطوة ليست جديدة على مصر حيث ازدهرت العلاقات بين مصر وأفريقيا قبل أربعة أعوام على الأقل تحت شعار أفريقيا التي نريدها .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان : [www.mena.org.eg](http://www.mena.org.eg)



### صادرات مصر الزراعية تبلغ نحو ٤,٤ مليون طن

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

بلغ حجم الصادرات الزراعية نحو ٤,٤٣٣ مليون طن خلال الفترة من يناير ٢٠٢١ حتى أغسطس ٢٠٢١ أهمها صادرات الموالح والبطاطس والفراولة والجوافة والمانجو والثوم والعنب والبطيخ . وتصدرت الحمضيات الصادرات الزراعية المصرية بنحو ١,٨١٥ مليون طن فيما بلغت صادرات البطاطس ٦٢٠,١٩٤ طناً والبصل الطازج ١٨٣,٧١٣ طناً .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today - العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)

# القسم الثاني

## إطالة على الاقتصاد العالمي

## ١ - الاقتصاد الأوروبي:



## ارتفاع الإنتاج الصناعي في منطقة اليورو في يوليو

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٦

صرح مكتب الإحصاء الأوروبي (يوروستات) بأن الإنتاج الصناعي ارتفع بنحو ١,٤% في الاتحاد الأوروبي وبنحو ١,٥% في منطقة اليورو في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢١. كما ارتفع بنحو ٨,٣% في الاتحاد الأوروبي وبنحو ٧,٧% في منطقة اليورو مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢٠.

سجل إنتاج السلع الاستهلاكية غير المعمرة في منطقة اليورو أعلى زيادة بنحو ٣,٥% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢١ تليها السلع الاستثمارية والسلع الاستهلاكية المعمرة والسلع الوسيطة بنحو ٢,٧% و ٠,٦% و ٠,٤% على التوالي بينما انخفض إنتاج الطاقة بنحو ٠,٦%.

وفي الاتحاد الأوروبي ، ارتفع إنتاج السلع الاستهلاكية غير المعمرة بنحو ٢,٨% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢١ تليها السلع الاستثمارية والسلع الوسيطة بنحو ٢,٤% و ٠,٥% على التوالي بينما انخفض إنتاج السلع الاستهلاكية المعمرة بنحو ٠,٢%.

سجلت أيرلندا أعلى زيادة في معدل الإنتاج الصناعي بنحو ٧,٨% تليها بلجيكا والبرتغال بنحو ٥% و ٣,٥% على التوالي ، بينما سجلت ليتوانيا أكبر انخفاض بنحو ٢% تليها سلوفينيا وكرواتيا بنحو ١,٨% و ١,٦% على التوالي .

وفقا لبيانات يوروستات ، سجل إنتاج السلع الوسيطة في منطقة اليورو أعلى زيادة بنحو ١١,٢% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ تليها السلع الاستهلاكية غير المعمرة والسلع الاستثمارية والسلع الاستهلاكية المعمرة والطاقة بنحو ١٠,١%، و ٩,٨%، و ٥,٩%، و ١% على التوالي .

وفي الاتحاد الأوروبي ، ارتفع إنتاج السلع الوسيطة بنحو ١١,٨% على أساس سنوي تليها السلع الاستهلاكية غير المعمرة والسلع الاستثمارية والسلع الاستهلاكية المعمرة والطاقة بنحو ٩,٤% و ٨,٩% و ٦,٣% و ٢,٧% على التوالي .

أشار يوروستات إلى أن جميع الدول الأعضاء سجلت ارتفاعا في الإنتاج الصناعي على أساس سنوي في مقدمتها بلجيكا وأيرلندا وليتوانيا بنحو ٢٦,٤% و ١٩% و ١٥% على التوالي ، بينما سجلت البرتغال الانخفاض الوحيد بنحو ٠,١% .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : [www.efe.com](http://www.efe.com)

CineoDías.com

## نمو الإنتاج الصناعي الإسباني في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٠

سجل الإنتاج الصناعي الإسباني أعلى معدل له منذ أكتوبر ١٩٩٨ وفقاً لمؤشر (IHS Market) في أغسطس ٢٠٢١ . فقد ارتفع مؤشر مديري المشتريات لقطاع التصنيع إلى ٥٩,٥ نقطة في أغسطس مقابل ٥٩ نقطة في يوليو . ويعزى ذلك إلى ارتفاع معدل الطلب المحلي والخارجي للشهر السابع على التوالي .

كما ارتفع نشاط قطاع الخدمات الإسباني للشهر الخامس على التوالي في أغسطس ٢٠٢١ على الرغم من تباطؤه مقارنة بشهر يوليو . فقد سجل مؤشر PMI لقطاع الخدمات ٦٠,١ نقطة في أغسطس مقابل ٦١,٩ نقطة في يوليو أي أنه لا يزال أعلى من مستوى ٥٠ نقطة الذي يفصل النمو عن الانكماش . إلا أن الصعوبات التي تشهدها سلاسل التوريد ما زالت مستمرة مما سيؤدي إلى زيادة تكاليف المدخلات وأسعار المبيعات .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.cincodias.com](http://www.cincodias.com)

Les Echos.fr

## انتعاش الاستهلاك الخاص في ألمانيا في الربع الثاني من عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

وفقاً للمكتب الفيدرالي للإحصاء (Destatis) ، ارتفع معدل الاستهلاك الخاص بنحو ٣,٢% نتيجة تخفيف القيود لاحتواء الوباء . كما ارتفع معدل الاستهلاك الخاص ومعدل الإنفاق العام ومعدل الاستثمار بنحو ٦% و ٣,٧% و ١,٨% على التوالي في الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . وشهدت التجارة الخارجية نمواً في الربع الثاني من العام الحالي حيث ارتفعت صادرات السلع والخدمات بنحو ٥,٥% بينما ارتفعت الواردات بنحو ٢,١% .

ومن ناحية أخرى أشارت بيانات (Destatis) إلى ارتفاع الإنتاج الصناعي الألماني بنحو ١% في شهري يونيو ويوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر مايو ٢٠٢١ ، وبنحو ٥,١% و ٥,٧% مقارنة بشهري يونيو ويوليو ٢٠٢٠ . وسجل الناتج المحلي الإجمالي نمواً بنحو ١,٦% في الربع الثاني من العام الحالي مقابل انكماش بنحو ٢% في الربع الأول إلا أنه ما زال أقل بنحو ٣,٣% مقارنة بالربع الأخير من عام ٢٠١٩ قبل تفشي الجائحة .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : [www.lesechos.fr](http://www.lesechos.fr)



## ارتفاع صادرات تركيا من المنسوجات

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٠

وفقًا لبيانات اتحاد مصدري المنسوجات بإسطنبول ، ارتفعت قيمة صادرات قطاع المنسوجات إلى ٨,٢ مليار دولار خلال الفترة من يناير إلى أغسطس من العام الحالي . كما بلغت قيمة صادرات تركيا من المنسوجات نحو مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣٦% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي .

وصرح رئيس اتحاد مصدري المنسوجات بإسطنبول بأن صادرات القطاع تحقق معدلات قياسية منذ بداية العام الحالي مؤكدا تعافي صناعة المنسوجات بتركيا من تداعيات جائحة كوفيد ١٩ . وأشار إلى أنه من المستهدف أن تتجاوز قيمة صادرات المنسوجات ١٢ مليار دولار في أواخر العام الحالي .

وأضاف أن صادرات تركيا من المنسوجات ارتفعت خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي في ٨٣% من الوجهات التصديرية التي تضم ١٩٠ دولة حيث ارتفعت صادرات قطاع المنسوجات إلى إيطاليا بنحو ٥٦% تليها الولايات المتحدة بنحو ٥١% ، وألمانيا بنحو ٢٠% خلال هذه الفترة .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)



## نمو القطاع الزراعي في تركيا

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٤

واصل القطاع الزراعي في تركيا أداءه الإيجابي خلال الربع الثاني من العام الحالي - للربع الثاني عشر على التوالي - متجاوزًا كافة التداعيات السلبية لجائحة كوفيد ١٩ . ويعد القطاع الوحيد الذي حقق زيادة في الإنتاج والصادرات بينما لم تتعافى بعد قطاعات الخدمات والصناعة والبناء والتشييد .

وفقًا لبيانات هيئة الإحصاء التركية ، سجل قطاع الزراعة والغابات والصيد نموًا بنحو ٥,٩% في عام ٢٠٢٠ مقارنة بعام ٢٠١٩ . كما سجل نموًا بنحو ٨,٧% خلال الربع الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، وبنحو ٢,٣% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

وارتفع حجم نشاط القطاع الزراعي إلى ١٩,٢٦١ مليار ليرة (٢,٢٨ مليار دولار) خلال الربع الثاني من العام الحالي مقابل ١٨,٨٣٣ مليار ليرة (٢,٢٣ مليار دولار) خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)

## Le Monde.fr

### ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٨

صرح مكتب الإحصاء الأوروبي بأن معدل التضخم في منطقة اليورو ارتفع إلى ٣% في أغسطس ٢٠٢١ مسجلاً أعلى مستوى له منذ نوفمبر ٢٠١١ ، ومتجاوزاً المعدل المستهدف الذي حدده البنك المركزي الأوروبي بنحو ٢% . وكان معدل التضخم في منطقة اليورو قد ارتفع في يوليو إلى ٢,٢% مقابل ١,٩% في يونيو . ويعزى ارتفاع معدل التضخم إلى ارتفاع الأسعار العالمية للنفط والغاز الذي أدى إلى ارتفاع أسعار منتجات الطاقة بنحو ١٥,٤% ، بالإضافة إلى نقص أشباه الموصلات في قطاع الصناعة الذي أدى إلى ارتفاع أسعار السلع الصناعية بنحو ٢,٧% . كما ارتفعت أسعار المنتجات الغذائية والتبغ بنحو ٢% وأسعار الخدمات بنحو ١,١% . سجلت ألمانيا أعلى معدل تضخم في منطقة اليورو بنحو ٣,٤% تليها إسبانيا بنحو ٣,٣% ثم إيطاليا وفرنسا بنحو ٢,٦% و ٢,٤% على التوالي في أغسطس ٢٠٢١ . ومن المتوقع أن ينخفض معدل التضخم في منطقة اليورو إلى أقل من ٢% في أواخر عام ٢٠٢٢ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## LE FIGARO.fr

### الدنمارك تسجل أدنى معدل عجز في الاتحاد الأوروبي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٧

وفقاً للمفوضية الأوروبية ، بلغ معدل العجز العام في الدنمارك ٠,٦% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢٠ . ويعد أدنى معدل عجز على مستوى دول الاتحاد الأوروبي حيث بلغ معدل العجز العام في فرنسا وألمانيا والسويد ٩,٢% و ٤,٢% و ٣,١% من الناتج المحلي الإجمالي على التوالي . وصرح وزير المالية في الدنمارك بأن بلاده نجحت في التعافي من جائحة كوفيد ١٩ على الرغم من عدم تطبيق إجراءات احترازية مشددة خلال الأزمة الصحية حيث واصلت المؤسسات أعمالها مما مكن من تخفيف العبء على الحكومة بالنسبة لحجم المساعدات الممنوحة للشركات المتضررة من الجائحة . وأضاف أنه من المتوقع أن يبلغ معدل النمو الاقتصادي ٣,٨% في عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٢,٧% في عام ٢٠٢٠ ، ويعد أعلى معدل للنمو تسجله الدنمارك منذ عام ٢٠٠٦ . بينما انكمش الناتج المحلي الإجمالي في فرنسا بنحو ٨,١% في عام ٢٠٢٠ ، ومن المتوقع أن ينمو بنحو ٦% في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)



## ارتفاع الصادرات التركية إلى إسبانيا

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٥

وفقا لبيانات مجلس مصدري تركيا ، ارتفعت الصادرات التركية إلى إسبانيا بنحو ٤٥,٧% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٨٠٧,١ مليون دولار . ومن ثم احتلت إسبانيا المرتبة الرابعة في قائمة الدول المستوردة من تركيا .

تصدت الملابس الجاهزة قائمة الصادرات التركية إلى إسبانيا حيث بلغت قيمتها ٢٤٨,٨٥٢ مليون دولار، يليها الحديد والصلب والسيارات والمنتجات الكيماوية بقيمة ١٩١,٤٥ مليون دولار، و ٩٧,٤٧٨ مليون دولار، و ٦٥,٧٣٦ مليون دولار على التوالي في أغسطس ٢٠٢١ .

ومن ناحية أخرى تصدرت ألمانيا قائمة الدول المستوردة حيث بلغت قيمة وارداتها من تركيا ١,٤٥٣ مليار دولار تليها بريطانيا والولايات المتحدة بقيمة ١,١٦ مليار دولار، و ١,١٢٧ مليار دولار على التوالي .

وتصدرت الولايات المتحدة قائمة الدول المصدرة فقد ارتفعت قيمة صادراتها إلى تركيا بنحو ٤٦٠,٥٥٦ مليون دولار تليها بريطانيا وألمانيا وإيطاليا بنحو ٤٥١,٣٩ مليون دولار، و ٣٧٠,٥٤٥ مليون دولار، و ٢٧٤,٦٤٢ مليون دولار على التوالي في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)

LE FIGARO · fr

## البنك المركزي الروسي يقرر رفع سعر الفائدة الرئيسي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٠

قام البنك المركزي الروسي برفع سعر الفائدة الرئيسي - للمرة الخامسة على التوالي - بنحو ٠,٢٥ نقطة ليصل إلى ٦,٧٥% بسبب ارتفاع معدل التضخم عن المعدل المستهدف الذي حدده البنك بنحو ٤% . وأشار البنك إلى أن أسعار المستهلك بدأت في الارتفاع في روسيا منذ شهر مارس ٢٠٢٠ بسبب الجائحة التي أدت إلى ارتفاع أسعار السلع الأساسية في الأسواق العالمية .

وفقاً للبنك المركزي الروسي ، بلغ معدل التضخم ٦,٧% في أغسطس ٢٠٢١ مسجلاً أعلى مستوى له خلال الأعوام الخمسة الأخيرة ، ومن المتوقع أن يستمر في الارتفاع خلال العام الحالي ثم ينخفض في أواخر عام ٢٠٢٢ ليتراوح بين ٤% و ٤,٥% .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)

## Les Echos.fr

**رفع توقعات نمو الاقتصاد الفرنسي**

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٧

صرح المعهد الوطني للإحصاء والدراسات الاقتصادية (Insee) بأنه قام برفع توقعاته لنمو الاقتصاد الفرنسي إلى ٦,٢٥% في عام ٢٠٢١ مقابل ٦% في التوقعات السابقة بسبب انتعاش معدل استهلاك القطاع العائلي الذي يعد المحرك الرئيسي للاقتصاد الفرنسي . وتعد التوقعات الأخيرة أعلى من توقعات الحكومة لنمو الاقتصاد الفرنسي التي تبلغ ٦% في العام الحالي مقابل انكماش قياسي بنحو ٨% في العام الماضي .

وأشار وزير الاقتصاد الفرنسي إلى أن النصف الأول من العام الحالي شهد انتعاشا ملحوظا في النشاط الاقتصادي والتوظيف بالرغم من الموجة الرابعة لفيروس كوفيد ١٩ مما يدل على تعافي الاقتصاد الفرنسي ، وتوقع عودته إلى مستواه الذي كان عليه قبل الجائحة في أواخر عام ٢٠٢١ .

وتوقع (Insee) نمو الناتج المحلي الإجمالي الفرنسي بنحو ٢,٧% في الربع الثالث من العام الحالي مقابل ١,١% في الربع الثاني ، ثم ٠,٥% في الربع الأخير وذلك في حالة عدم فرض قيود صحية جديدة . كما توقع ارتفاع معدل التضخم ليتجاوز ٢% في أواخر العام الحالي . وأشار إلى بعض المخاطر التي تهدد الانتعاش الاقتصادي مثل الصعوبات التي مازالت تواجه قطاع السياحة ، ونقص المواد الخام وارتفاع تكاليف الإنتاج التي تؤثر سلبا على قطاعي صناعة السيارات والبناء والتشييد .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : [www.lesechos.fr](http://www.lesechos.fr)

Bloomberg

**ارتفاع معدل التضخم في إنجلترا**

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢٠

صرح البنك المركزي في إنجلترا بأن مؤشر أسعار المستهلك ارتفع بنحو ٣,٢% في أغسطس ٢٠٢١ مسجلا أعلى معدل له منذ شهر مارس ٢٠١٢ ، بينما توقع خبراء الاقتصاد أن يرتفع بنحو ٢,٩% على أساس سنوي . وأشار إلى أن الانتعاش الاقتصادي الناتج عن رفع إجراءات الحجر الصحي أدى إلى ارتفاع أسعار المواد الخام وتكاليف الإنتاج والعمالة . وتوقع البنك المركزي ارتفاع معدل التضخم إلى ٤% في أواخر العام الحالي، ثم يبدأ في الانخفاض خلال عامي ٢٠٢٢ و٢٠٢٣ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## نمو التجارة الخارجية للاتحاد الأوروبي ومنطقة اليورو في يونيو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

وفقًا لمكتب الإحصاء الأوروبي (يوروستات) ، بلغت قيمة صادرات الاتحاد الأوروبي ١٨٨,٣ مليار يورو في يونيو ٢٠٢١ بزيادة ٢٢,٣% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ ، بينما بلغت قيمة الواردات ١٧٣,٥ مليار يورو بزيادة ٢٩,٦% . وبلغ الفائض التجاري ١٤,٨ مليار يورو في يونيو ٢٠٢١ مقابل ٢٠ مليار في يونيو ٢٠٢٠ . وفي منطقة اليورو ، بلغت قيمة الصادرات ٢٠٩,٩ مليار يورو في يونيو ٢٠٢١ بزيادة ٢٣,٨% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ ، وبلغت قيمة الواردات ١٩١,٨ مليار يورو بزيادة ٢٨,٢% . وسجلت منطقة اليورو فائضًا بقيمة ١٨,١ مليار يورو في يونيو ٢٠٢١ مقابل ٢٠ مليار في يونيو ٢٠٢٠ . سجلت جميع الدول الأعضاء زيادة ملحوظة في الصادرات في يونيو ٢٠٢١ مقارنةً بشهر يونيو ٢٠٢٠ خاصة مالطا واليونان وقبرص بنحو ٦٥,٤% و٤٧,٣% و٤٥,٧% على التوالي . كما سجلت جميع الدول الأعضاء زيادة في الواردات باستثناء قبرص التي سجلت انخفاضًا بنحو ١٨,٧% في يونيو ٢٠٢١ مقارنةً بشهر يونيو ٢٠٢٠ . وسجلت لاتفيا وسلوفاكيا وإستونيا أعلى زيادة في الواردات بنحو ٨٨,٧% و٧٢,١% و٦٢,٤% على التوالي .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : [www.efe.com](http://www.efe.com)



## ارتفاع معدل الدين العام في إنجلترا

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢١

أشار مكتب الإحصاء الوطني إلى ارتفاع معدل الدين العام في إنجلترا إلى ٩٧,٦% من الناتج المحلي الإجمالي في أغسطس ٢٠٢١ مسجلاً أعلى معدل له منذ مارس ١٩٦٣ حيث بلغت قيمته ٢,٢ تريليون جنيه إسترليني (٢,٥٥ تريليون يورو) . ويعزى ذلك العجز إلى قيام الحكومة باقتراض ٢٠,٥ مليون جنيه إسترليني (٢٣,٧٨ مليون يورو) في أغسطس ٢٠٢١ مما يعد ثاني أعلى مديونية منذ أغسطس ١٩٩٣ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)

# LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

## ارتفاع قيمة التبادل التجاري بين الاتحاد الأوروبي والبرازيل

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٣

ارتفعت قيمة التبادل التجاري بين البرازيل والاتحاد الأوروبي بنحو ٥٠% في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ فسجل ١٦,٦ مليار يورو . ارتفعت صادرات البرازيل إلى الاتحاد الأوروبي بنحو ٤٧% فبلغت قيمتها ٨,٧ مليار يورو بينما ارتفعت صادرات الاتحاد الأوروبي إلى البرازيل بنحو ٤٥% فبلغت قيمتها ٧,٩ مليار يورو . ومن ثم حققت البرازيل فائضا مع الاتحاد الأوروبي بقيمة ٨٠٠ مليون يورو مقابل عجز بقيمة ١,١ مليار يورو في الربع الأول من عام ٢٠٢١ .

كما ارتفعت قيمة التبادل التجاري بين البرازيل والمملكة المتحدة بنحو ٤١% يورو في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ ، وحققت البرازيل فائضا تجاريا مع المملكة المتحدة بقيمة ٦٨ مليون يورو نتيجة ارتفاع الأسعار العالمية لصادرات البرازيل من المواد الأولية مثل البن والصويا .

ارتفعت قيمة صادرات البرازيل من البن للاتحاد الأوروبي بنحو ٥٩ مليون في الربع الثاني من العام الحالي بزيادة ١٢% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، وارتفعت قيمة صادراتها من الصويا بنحو ٤٣٦,٣ مليون يورو بزيادة ٢٢% . كما ارتفعت قيمة صادرات لحوم الأبقار البرازيلية للمملكة المتحدة بنحو ١١,٧ مليون يورو في الربع الثاني من العام الحالي بزيادة ٨٥% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

تراجعت قيمة صادرات البرازيل للاتحاد الأوروبي من لحوم الماشية وعصائر الفاكهة والحبوب الزيتية بنحو ٧,٣ مليون يورو ، و٤,١ مليون يورو ، و٣,٦ مليون يورو على التوالي . كما انخفضت الصادرات البرازيلية للمملكة المتحدة من الصويا وورق السيلليوز والسكر في الربع الثاني من العام الحالي .

ومن ناحية أخرى ارتفعت صادرات الاتحاد الأوروبي للبرازيل من وسائل النقل بنحو ٥٧٨,٦ مليون يورو في الربع الثاني من العام الحالي بزيادة ٨٨% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، تليها المعدات والآلات بنحو ٣٧٠,٩ مليون يورو بزيادة ٦٠% ، والمنتجات الكيماوية بنحو ٣٢٢,٦ مليون يورو بزيادة ٢٧% .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.lemoci.com](http://www.lemoci.com)

CineoDías.com

**ارتفاع الصادرات الإسبانية في النصف الأول من العام الحالي****التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٩**

وفقا لبيانات وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ، بلغت قيمة الصادرات الإسبانية ١٥٢,٩٦١ مليار يورو في النصف الأول من العام الحالي بزيادة ٢٣,٣% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي ، كما ارتفعت قيمة الواردات بنحو ٢٠,٣% فبلغت قيمتها ١٥٨,٣٥٨ مليار يورو . وبلغ العجز التجاري ٥,٣٩٧ مليار يورو في النصف الأول من العام الحالي بانخفاض بنحو ٢٨,٧% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . ومن الجدير بالذكر أن صادرات إسبانيا سجلت ١٤٧,٤٠٨ مليار يورو بينما بلغت قيمة وارداتها ١٦٢,١٢٠ مليار يورو خلال النصف الأول من عام ٢٠١٩ .

أشارت البيانات إلى أن صادرات المواد الخام سجلت أعلى زيادة بنحو ٤٠,٦% في النصف الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي تليها صادرات السيارات والمنتجات الكيماوية والمواد الغذائية والمشروبات والتبغ بنحو ٣٠,٩% و ٢٢,٧% و ١٠,١% على التوالي . ارتفعت صادرات إسبانيا إلى دول الاتحاد الأوروبي التي استحوذت على ٦١,٨% من إجمالي الصادرات بنحو ٢٦,١% في النصف الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي ، كما ارتفعت صادراتها إلى الصين والولايات المتحدة واليابان والمملكة المتحدة بنحو ٢٨,١% و ٢٥,٣% و ٢٣,٢% و ٩,٤% على التوالي .

وفقا لبيانات شهر يونيو ٢٠٢١ ، بلغت قيمة الصادرات الإسبانية ٢٧,٦٠٩ مليار يورو بزيادة بنحو ٢٢% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ وبنحو ١٠,٧% مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٩ ، بينما بلغت قيمة الواردات ٢٨,٥٨٧ مليار يورو بزيادة بنحو ٣٥,١% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ وبنحو ٨% بشهر يونيو ٢٠١٩ . وسجل الميزان التجاري عجزاً بقيمة ٩٧٨ مليون يورو في يونيو ٢٠٢١ مقابل فائض بقيمة ١,٤٨١ مليار يورو في يونيو ٢٠٢٠ . وحذر الخبراء من المخاطر التي تهدد الانتعاش الذي تشهده الصادرات مثل ارتفاع تكلفة المواد الخام ونقص سلاسل التوريد وارتفاع أسعار الحاويات التي تضاعفت ثلاث مرات مما يؤثر سلباً على الإنتاج الصناعي وحجم الصادرات .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.cincodias.com](http://www.cincodias.com)

LE FIGARO.fr

**انخفاض صادرات المنتجات الغذائية البريطانية**

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

صرح الاتحاد البريطاني للصناعات الغذائية والمشروبات (FDF) ، بأن صادرات المنتجات الغذائية البريطانية انخفضت بنحو ٢ مليار جنيه إسترليني مقارنة بما كانت عليه قبل الجائحة بسبب انخفاض الصادرات إلى الاتحاد الأوروبي . وأضاف أن صادرات المنتجات الغذائية انخفضت بنحو ٤,٥% في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بنحو ٣,١٧% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ خاصة صادراتها إلى الاتحاد الأوروبي التي انخفضت بنحو ٤,٢٧% مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٩ .

وفقًا لبيانات (FDF) ، ارتفعت صادرات بريطانيا إلى الدول غير الأوروبية لا سيما إلى آسيا وأمريكا الجنوبية حيث تضاعفت صادراتها من الزيوت النباتية والمشروبات الكحولية إلى سنغافورة وكولومبيا والمكسيك والبرازيل ، إلا أن هذه الزيادة لم تعوض انخفاض الصادرات إلى الاتحاد الأوروبي . حيث أشارت البيانات إلى أن قيمة الصادرات تراجعت بما يزيد عن ٥٠٠ مليون جنيه إسترليني إلى أيرلندا وانخفضت إلى النصف إلى كل من ألمانيا وإسبانيا وإيطاليا في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٩ .

سجلت الصادرات البريطانية من منتجات الألبان واللحوم إلى الاتحاد الأوروبي أكبر انخفاض في النصف الأول من عام ٢٠٢١ حيث انخفضت صادرات لحوم البقر بنحو ٣٧% ، والجبن بنحو ٣٤% ، والحليب والقشدة بنحو ١٩% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ .

كما تراجعت واردات بريطانيا من الاتحاد الأوروبي من المنتجات الغذائية خاصة الدواجن والجبن واللحوم ويعزى ذلك إلى الأزمة اللوجستية الحالية لسلاسل التوريد العالمية ، والارتفاع الكبير في تكاليف الاستيراد والتصدير خاصة الشحن مما أجبر العديد من الشركات على التعامل مع وسطاء بالإضافة إلى خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)

## ٢ - اقتصاد الأمريكتين:



## ارتفاع صادرات كولومبيا في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٧

وفقا لهيئة الإحصاء الوطنية ، ارتفعت قيمة صادرات كولومبيا بنحو ٢٧,٤% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ لتصل إلى ٣,٢٥٢ مليار دولار بسبب ارتفاع أسعار المواد الخام ، بينما انخفض حجم الصادرات بنحو ١٦,٩% في يوليو ٢٠٢١ إلى ٧,٦ مليون طن .

ارتفعت قيمة صادرات النفط ومشتقاته إلى ٨٠٦,٢ مليون دولار بزيادة بنحو ٢٧% تليها صادرات الفحم التي بلغت قيمتها ٤١٧,٦ مليون دولار بزيادة بنحو ٣٨,٥% . كما ارتفعت قيمة صادرات البن إلى ٢٩٩,٤ مليون دولار بزيادة بنحو ١٣,٧% وصادرات النيكل إلى ٤٣,٣ مليون دولار بزيادة بنحو ٥٠,٢% .

كما ارتفعت قيمة صادرات كولومبيا - الاقتصاد الرابع في أمريكا اللاتينية - بنحو ٢٠,١% خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ لتصل إلى ٢١,٢٩٤ مليار دولار مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، بينما تراجع حجم الصادرات بنحو ٢٨,١% خلال نفس الفترة إلى ٥٥,٨ مليون طن .

وأشارت الهيئة إلى ارتفاع العجز التجاري بنحو ٣٤,٦% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ حيث بلغ ١,٢٠٩ مليار دولار بالرغم من ارتفاع الصادرات . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الواردات بنحو ٢٩,٣% فبلغت قيمتها ٤,٤٦١ مليار دولار .

كما ارتفع العجز التجاري بنحو ٥٢,٢% في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي حيث بلغ ٨,١٦٥ مليار دولار . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الواردات بنحو ٢٧,٦% فبلغت قيمتها ٢٩,٤٦٠ مليار دولار .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### ارتفاع الاستثمار الأجنبي المباشر في أمريكا اللاتينية بنحو ٥% خلال العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٥

توقعت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي أن ترتفع تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي بما لا يزيد عن ٥% خلال العام الحالي بسبب استمرار التداعيات السلبية الناجمة عن جائحة كوفيد ١٩ . وأضافت أن المنطقة لن تتمكن من التعافي الكامل في عام ٢٠٢١ وتحقيق الناتج المحلي الإجمالي الذي تم تسجيله في عام ٢٠١٩ . وأشارت اللجنة إلى أن الاستثمارات الأجنبية المباشرة بلغت قيمتها نحو ١٠٥,٤٨٠ مليون دولار في عام ٢٠٢٠ مسجلة أدنى قيمة لها منذ عام ٢٠٠٩ حينما انخفضت بنحو ٣٧,١% . ومن ناحية أخرى استحوذت المكسيك والإكوادور وباراجواي وجزر البهاما وبربادوس على معظم الاستثمارات الأجنبية المباشرة التي تدفقت في عام ٢٠٢٠ . وتعد الاستثمارات الموجهة إلى قطاع الموارد الطبيعية الأكثر تضررا من الجائحة حيث تراجعت بنحو ٤٧,٩% في عام ٢٠٢٠ مقارنة بعام ٢٠١٩ ، كما انخفضت عمليات الاندماج والاستحواذ من جانب الشركات الأجنبية الكبرى . وشهدت المنطقة انتعاشا في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر في الفترة من سبتمبر ٢٠٢٠ إلى فبراير ٢٠٢١ إلا أنها بدأت في الانخفاض منذ شهر مايو ٢٠٢١ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



### تراجع توقعات نمو الاقتصاد الأمريكي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٦

قامت مؤسسة (Goldman Sachs) بخفض توقعات النمو الاقتصادي للولايات المتحدة خلال عام ٢٠٢١ بسبب التداعيات السلبية لتفشي متحور دلتا واستمرار ارتفاع معدل التضخم . وأشارت في تقريرها إلى خفض توقعات النمو من ٦,٤% إلى ٦% في عام ٢٠٢١ ، ورفع التوقعات من ٤,٤% إلى ٤,٥% في عام ٢٠٢٢ . كما قامت مؤسسة الخدمات المالية مورجان ستانلي بخفض توقعات النمو للولايات المتحدة من ٦,٥% إلى ٢,٩% خلال الربع الثالث من العام الحالي ، وتثبيت توقعات النمو عند ٦,٧% في الربع الأخير من العام الحالي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)

# LE DEVOIR

Libre de penser

## انخفاض الفائض التجاري الكندي في يوليو

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٣

صرحت هيئة الإحصاء الكندية بأن الفائض التجاري انخفض إلى ٧٧٨ مليون دولار في يوليو مقابل ٢,٦ مليار دولار في يونيو بينما توقعت الهيئة أن يبلغ الفائض نحو ٣,٢ مليار دولار . ارتفعت قيمة الواردات بنحو ٤,٢% إلى ٥٣ مليار دولار بينما ارتفعت قيمة الصادرات بنحو ٠,٦% إلى ٥٣,٧ مليار دولار . كما ارتفع حجم الواردات بنحو ١,٩% بينما انخفض حجم الصادرات بنحو ٠,٣% .

وأشارت الهيئة إلى ارتفاع واردات السيارات وقطع غيارها بنحو ٢١,١% وشكلت أكثر من ثلثي الزيادة الإجمالية في يوليو . كما ارتفعت واردات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية بنحو ٨,٥% في يوليو خاصة أجهزة الاتصالات السمعية والبصرية . وارتفعت صادرات السيارات وقطع الغيار وصادرات منتجات الطاقة بنحو ٦,٤% و ١,٩% بينما تراجع صادرات الأخشاب .

ومن ناحية أخرى ، ارتفع العجز في تجارة الخدمات إلى ٣٠١ مليون دولار في يوليو مقابل ٦٠ مليون دولار في يونيو حيث ارتفعت الواردات بنحو ٣,٧% بينما ارتفعت الصادرات بنحو ١,٢% . وتراجع الفائض التجاري للسلع والخدمات إلى ٤٧٧ مليون دولار في يوليو مقابل ٢,٥ مليار دولار في يونيو .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة كندية يومية

العنوان: [www.ledevoir.com](http://www.ledevoir.com)

# LE DEVOIR

Libre de penser

## انكماش اقتصاد كندا في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

صرحت هيئة الإحصاء الكندية بأن الاقتصاد انكمش بنحو ١,١% في الربع الثاني من العام الحالي بينما توقع المحللون أن يتراوح معدل النمو الاقتصادي بين ٢,٥% و ٣% . ويعزى ذلك إلى انخفاض معدل إنفاق القطاع العائلي بسبب إجراءات الإغلاق ، وانخفاض معدل الاستثمار بنحو ١٦,٢% نتيجة تباطؤ قطاعي الصناعة والبناء والتشييد . كما انخفضت الصادرات والواردات بنحو ١٨,٤% و ٢٢,٦% على التوالي في الربع الثاني .

وأشارت إلى أن قطاع الصناعات التحويلية تأثر سلبا بمشكلة نقص الرقائق الدقيقة والاضطرابات الأخرى في سلاسل التوريد التي أجبرت الشركات المصنعة على خفض إنتاجها خاصة صناعة السيارات التي تراجع إنتاجها وصادراتها بنحو ٨,٨% و ١٨,٩% على التوالي في الربع الثاني .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة كندية يومية - العنوان: [www.ledevoir.com](http://www.ledevoir.com)



## نمو صادرات شيلي في الربع الثاني من عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

وفقا لبيانات البنك المركزي في شيلي ، بلغت قيمة الصادرات ٢٣,٢٣٤ مليار دولار في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣٠,٢% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . وبلغت قيمة الواردات ٢٠,٦٧٢ مليار دولار بزيادة بنحو ٦١% ، فسجل الميزان التجاري للسلع فائضا بقيمة ٤,١٧٤ مليار دولار . أشار البنك إلى ارتفاع صادرات قطاع التعدين بنحو ٥٤,٩% حيث بلغت قيمتها ١٤,٨٩٩ مليار دولار نتيجة ارتفاع أسعار النحاس والحديد العالمية . كما ارتفعت الصادرات الصناعية بنحو ٢,٢% فبلغت قيمتها ٦,٩٣٥ مليار دولار نتيجة ارتفاع صادرات الصناعات الغذائية والمنتجات الكيماوية . بينما تراجعت الصادرات الزراعية ومنتجات الغابات والصيد بنحو ٢,٩% فبلغت قيمتها ١,٤ مليار دولار نتيجة انخفاض صادرات التفاح والعنب . وأضاف أن واردات السلع الوسيطة ارتفعت بنحو ٥٣,٢% حيث بلغت قيمتها ١٠,٢٧٩ مليار دولار نتيجة ارتفاع واردات النفط . كما ارتفعت واردات السلع الاستهلاكية بنحو ١٠١,٣% حيث بلغت قيمتها ٦,١٠٦ مليار دولار نتيجة ارتفاع واردات السلع المعمرة والسيارات .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : [www.efe.com](http://www.efe.com)

## Borsa Gündem

### خفض التصنيف الائتماني لبيرو

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

صرحت مؤسسة موديز الدولية بأنها خفضت تصنيف بيرو من (A3) إلى (Baa1) نتيجة زيادة المخاطر السياسية التي تؤثر سلبا على الاستثمار الخاص وتؤدي إلى انخفاض الثقة في الأعمال التجارية . وعلى الرغم من خفض التصنيف إلا أن موديز قامت بتغيير النظرة المستقبلية من سلبية إلى مستقرة ، وتعديل توقعاتها لنمو الناتج المحلي الإجمالي من ٩% إلى ١٢% في عام ٢٠٢١ . وصرح وزير الاقتصاد بأنه يتوقع أن تستعيد بيرو التصنيف الائتماني (A3) على المدى القصير ، وأضاف أن الحكومة الجديدة تعزم زيادة الإنفاق في المشروعات الاجتماعية من خلال زيادة الضرائب في صناعة التعدين .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)



## ارتفاع صادرات المكسيك إلى الولايات المتحدة

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٣

وفقا لبيانات وزارة التجارة الأمريكية ، زادت حصة المكسيك من واردات الولايات المتحدة إلى ١٣,٩% في الفترة من يناير إلى يوليو ٢٠٢١ مقابل ١٣,٥% في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، إلا أنها ما زالت أقل من الحصة التي سجلتها في عام ٢٠١٩ بنحو ١٤,٤% . بينما انخفضت حصة الصين واردات الولايات المتحدة إلى ١٧,٢% في الفترة من يناير إلى يوليو ٢٠٢١ مقابل ٢٠,٦% في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . واستقرت حصة كندا من الواردات الأمريكية عند مستوى ١٣% منذ عام ٢٠١٨ .

بلغت قيمة صادرات المكسيك إلى الولايات المتحدة ٢١٨,٣٤٨ مليون دولار في الفترة من يناير إلى يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢٦,٢% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، وتضمنت السيارات وأجهزة الكمبيوتر وقطع غيار السيارات والهواتف . وبلغت قيمة صادرات الصين ٢٧٠,٠٠٤ مليون دولار بزيادة بنحو ٢٢% ، وتضمنت أجهزة الكمبيوتر والهواتف والملابس وألعاب الأطفال . وبلغت قيمة صادرات كندا ١٩٨,٢١٥ مليون دولار بزيادة بنحو ٣٣,٧% وتضمنت النفط والسيارات وقطع غيار السيارات والأخشاب .

أثرت عدة عوامل على التبادل التجاري بين الولايات المتحدة وشركائها الرئيسيين مثل نقص أشباه الموصلات التي تؤثر على صناعة السيارات ، وارتفاع أسعار المواد الخام لا سيما في قطاع الطاقة ، والاضطرابات في سلاسل التوريد مثل نقص الغاز الطبيعي في المكسيك بالإضافة إلى تطورات فيروس كوفيد ١٩ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## ارتفاع معدل التضخم في كولومبيا في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٦

ارتفع معدل التضخم في كولومبيا بنحو ٠,٤٥% في أغسطس ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ٠,١% في نفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار المواد الغذائية وخدمات المطاعم والفنادق والنقل والخدمات العامة بنحو ١,٠٨% ، و٠,٩٩% ، و٠,٣٤% ، و٠,١٩% على التوالي بينما انخفضت أسعار خدمات الاتصالات والمعلومات بنحو ٠,١٨% . وبلغ معدل التضخم نحو ٣,٩٣% خلال الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ١,١٢% في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ أي أعلى من المعدل المستهدف الذي حدده البنك المركزي بنحو ٣% .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## البنك المركزي يرفع توقعاته للنمو الاقتصادي في شيلي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

صرح البنك المركزي في شيلي بأنه قام برفع توقعاته لنمو الناتج المحلي الإجمالي إلى ما يتراوح بين ١٠,٥% و ١١,٥% مقابل ما يتراوح بين ٨,٥% و ٩,٥% في التوقعات السابقة . ويعزى ذلك إلى انتعاش الاستهلاك الخاص - الذي يعد المحرك الرئيسي للنمو الاقتصادي - بفضل المساعدات التي قدمتها الحكومة لدعم القطاع العالمي للحد من تداعيات الجائحة .

وأضاف أن الناتج المحلي الإجمالي سجل نموا بنحو ١٨,١% في الربع الثاني من العام الحالي ، كما ارتفع معدل الاستثمار بنحو ١٦% بفضل مشروعات الطاقة المتجددة التي يتم تنفيذها خلال العام الحالي . وساهم الانتعاش الاقتصادي في تراجع معدل البطالة من ٩,٥% في يونيو ٢٠٢١ إلى ٨,٩% في يوليو ٢٠٢١ . ومن ناحية أخرى قرر البنك المركزي مؤخرا رفع أسعار الفائدة من ٠,٧٥% إلى ١,٥% للحد من المخاطر الناجمة عن ارتفاع معدل التضخم على النمو الاقتصادي . فقد توقع البنك أن يتجاوز متوسط التضخم السنوي المعدل المستهدف الذي يتراوح بين ٢% و ٤% وأن يرتفع إلى ٤,٢% و ٤,٩% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ مقابل ٣,٩% في التوقعات السابقة .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : [www.efe.com](http://www.efe.com)



## توقعات حكومة الأرجنتين للنمو خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٤

صرحت حكومة الأرجنتين بأنها تتوقع أن يسجل الناتج المحلي الإجمالي نموا بنحو ٨% في عام ٢٠٢١ بعد انكماشه في عام ٢٠٢٠ بسبب الجائحة ، وأن يتجاوز معدل التضخم ٤٠% في أواخر العام الحالي . كما توقعت أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي بما يتراوح بين ٣% و ٤% في عام ٢٠٢٢ ، وأن يتراوح معدل التضخم بين ٣٠% و ٤٠% ، وأن يتراوح معدل العجز العام بين ٣% و ٣,٥% من الناتج المحلي الإجمالي . وتسعى الحكومة إلى استئناف المفاوضات مع صندوق النقد الدولي لإعادة هيكلة ديون بقيمة ٤٤ مليار دولار .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### ارتفاع صادرات الأرجنتين إلى البرازيل بنحو ٦٠% في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٣

وفقا لبيانات وزارة الاقتصاد البرازيلية ، ارتفعت صادرات الأرجنتين إلى البرازيل بنحو ٦٠% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ حيث بلغت قيمتها ١,٠٠٣ مليار دولار ، ويعد أعلى مستوى منذ أغسطس ٢٠١٨ . كما ارتفعت قيمة واردات الأرجنتين من البرازيل إلى ١,١١٩ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٥٤,٨% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ .

بلغ حجم التجارة الثنائية نحو ٢,١٢٢ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ مقابل ١,٣٥٠ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ٥٧,٢% . كما سجل زيادة بنحو ٦,٤% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع صادرات الأرجنتين إلى البرازيل من سيارات نقل البضائع والقمح غير المطحون والحافلات السياحية ، وارتفاع وارداتها من خام الحديد وقطع غيار السيارات .

احتلت الأرجنتين المرتبة الثالثة في قائمة الدول المصدرة إلى البرازيل بعد الصين والولايات المتحدة حيث بلغت قيمة صادراتهما ٤,٠٥٢ مليار دولار، و٤,٠٠٥ مليار دولار على التوالي في أغسطس ٢٠٢١ . كما احتلت الأرجنتين المرتبة الثالثة في قائمة الدول المستوردة من البرازيل بعد الصين والولايات المتحدة حيث بلغت قيمة وارداتهما ٩,٤٦٤ مليار دولار، و٢,٧٧٠ مليار دولار على التوالي في أغسطس ٢٠٢١ .

كما أشارت البيانات إلى ارتفاع التبادل التجاري بين الأرجنتين والبرازيل إلى ١٤,٩٨٢ مليار دولار في الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٤٩,٥% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . وسجل الميزان التجاري الثنائي فائضا لصالح البرازيل بقيمة ٦٧٧ مليون دولار في الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ مقابل ٢١١ مليون دولار في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ٢٢١% .

ومن ناحية أخرى ارتفعت صادرات البرازيل بنحو ٥٦,٤% في أغسطس ٢٠٢١ حيث بلغت قيمتها ٢٧,٢١٢ مليار دولار مقابل ١٩,٤١٦ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢٠ . كما ارتفعت الواردات بنحو ٦٨,٧% في أغسطس ٢٠٢١ حيث بلغت قيمتها ١٩,٥٤٧ مليار دولار مقابل ١١,٨١٥ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢٠ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## ٣ - الاقتصاد الأفريقي:

**Le Point.fr****تباطؤ النمو الاقتصادي في تونس**

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

وفقًا لوكالة التصنيف الائتماني الدولية ستاندرد آند بورز ، ستشهد تونس تباطؤ في النمو الاقتصادي بسبب الاضطرابات السياسية التي تؤدي إلى زيادة المخاطر الاقتصادية وضعف القطاع المصرفي وتؤثر سلبا على المالية العامة للدولة . أكدت الوكالة في تقريرها الأخير عن التوقعات الاقتصادية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا أن معدل النمو الاقتصادي في تونس سيكون دون المتوسط الذي ستسجله المنطقة .

ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو ٣,٨% في العام الحالي و ٢,١% في المتوسط خلال السنوات الثلاث القادمة وهو ما يتفق مع توقعات صندوق النقد الدولي التي تبلغ ٢,٤% في المتوسط خلال السنوات الخمس القادمة . وأشارت ستاندرد آند بورز أن القطاعات الاقتصادية الرئيسية التي تضررت بشدة من الأزمة الصحية لم تتعافى بعد مثل السياحة والتجارة .

ومن ناحية أخرى سجلت الاستثمارات الأجنبية المباشرة انخفاضًا كبيرًا بنحو ٣١,٦% في الربع الأول من عام ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، وبنحو ٤٣,٣% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ ، وبنحو ٣٨,٣% مقارنة بعام ٢٠١٨ . انخفض الاستثمار الأجنبي المباشر في قطاعات الطاقة والصناعة والزراعة بنحو ٣١,٤% و ٢٧,٣% و ٣,٨% على التوالي بينما ارتفع في قطاع الخدمات بنحو ٨٧,٧% .

وتعتمد الحكومة تبني إستراتيجية شاملة لتعزيز التعاون بين تونس والدول الأجنبية والمنظمات الدولية والإقليمية في المجالات الاقتصادية والمالية والتقنية من أجل تعزيز الشراكات العامة والخاصة وجذب الاستثمار الأجنبي في القطاعات الواعدة مثل الطاقة المتجددة والخدمات ذات القيمة المضافة العالية ، بالإضافة إلى الانتهاء من نظام رقمنة الخدمات للمستثمرين .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر: مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)



## صندوق النقد الدولي يمنح السودان ٨٥٧ مليون دولار

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

صرح رئيس البنك المركزي السوداني بأن بلاده حصلت على ٨٥٧ مليون دولار من صندوق النقد الدولي وذلك في إطار المساعدات الموجهة للدول ذات الاقتصاد الهش . وكان صندوق النقد الدولي قد قام بالتصديق على زيادة الاحتياطي الخاص بالدول الأعضاء بنحو ٦٥٠ مليار دولار من أجل تسهيل منح المساعدات للاقتصادات التي تضررت من جائحة كوفيد ١٩ .

ومن الجدير بالذكر أن السودان تعاني من أزمة اقتصادية واجتماعية خاصة بعد إلغاء الدعم على الوقود وتعويم سعر الصرف وذلك في إطار التزام الحكومة بالإصلاحات التي فرضها صندوق النقد الدولي . وتسعى الحكومة لخفض الديون الخارجية للسودان بنحو ٥٠ مليار دولار خاصة بعد رفع السودان من قائمة الدول الراعية للإرهاب ومن ثم تم إلغاء العقوبات الدولية الموقعة عليها .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.20minutes.fr](http://www.20minutes.fr)



## تراجع حجم التجارة الخارجية في تونس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٧

أشار المعهد القومي للإحصاء في تونس (INS) إلى انخفاض معدل تغطية الصادرات للواردات بنحو ١,٢ نقطة في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو حيث بلغ ٧٤,٥% ، وتراجع الصادرات والواردات بنحو ١٣,٣% و ١١,٩% على التوالي في يوليو ٢٠٢١ .

وأضاف أن تراجع الصادرات يعزى إلى انخفاض صادرات قطاع الصناعات الكهربائية بنحو ٢٢% يليه قطاع الصناعات الميكانيكية بنحو ١٧,٦% ، وقطاع المنسوجات والمصنوعات الجلدية بنحو ١٤,٧% ، وقطاع الفوسفات ومشتقاته بنحو ١٣,٧% ، بينما ارتفعت صادرات قطاع الطاقة بنحو ١١,٧% .

كما تراجع الواردات نتيجة انخفاض واردات المواد الأولية والمنتجات نصف المصنعة بنحو ٢٠% بينما ارتفعت واردات السلع الغذائية والآلات والمعدات بنحو ١١,١% و ٣,٣% على التوالي . وأشار المعهد إلى أن حجم الصادرات والواردات - باستثناء منتجات الطاقة - تراجع بنحو ١٥,٤% و ٧,٣% على التوالي في يوليو ٢٠٢١ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري - العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)

## Le Point.fr

### ارتفاع العجز التجاري في المملكة المغربية

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

بلغت قيمة الصادرات السلعية للمملكة المغربية ١٧٤,٣٨ مليار درهم في الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ١٤١,٥٥ مليار درهم في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة ٢٣,٢% . وبلغت قيمة الواردات ٢٩١,٧٦ مليار درهم في الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ٢٤١,١٢ مليار درهم بزيادة ٢١% . ونتيجة لذلك ارتفع العجز التجاري بنحو ١٧,٩% ليبلغ ١١٧,٣٨ مليار درهم في الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ٩٩,٥٧ مليار درهم في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . بينما تحسن معدل تغطية الصادرات للواردات من ٥٨,٧% في الفترة من يناير إلى يوليو ٢٠٢٠ إلى ٥٩,٨% في نفس الفترة من عام ٢٠٢١ . أشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات السيارات ، والفوسفات ومشتقاته ، والمنسوجات والمصنوعات الجلدية بنحو ٣٨% و ٣٠,٣% و ٢٣,٧% على التوالي . فقد ارتفعت قيمة صادرات السيارات إلى ٤٦,٤٩ مليار درهم مقابل ٣٣,٦٨ مليار درهم ، وصادرات الفوسفات إلى ٣٧,٥٣ مليار درهم مقابل ٢٨,٨ مليار درهم ، والمنسوجات إلى ١٩,٨٧ مليار درهم مقابل ١٦,٠٦٩ مليار درهم .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر: مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)



### تركيا تسعى إلى دعم التعاون مع الدول الإفريقية

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٩

التقى وزير التجارة التركي مؤخرا مع بعض سفراء الدول الإفريقية بالعاصمة التركية أنقرة بهدف طرح المقترحات وبحث السبل نحو تعزيز العلاقات التجارية والاقتصادية مع الأسواق الإفريقية . وأشار إلى ارتفاع حجم التجارة البينية من ٥,٤ مليار دولار في عام ٢٠٠٣ إلى ٢٥ مليار دولار في عام ٢٠٢٠ على الرغم من التحديات والمعوقات الناتجة عن جائحة كوفيد ١٩ .

وأكد أن العلاقات الاقتصادية والتجارية الثنائية تقوم على أساس توفير البنية التحتية اللازمة والبيئة الملائمة للاستثمار لتشجيع رواد الأعمال في تركيا والدول الإفريقية على زيادة الاستثمارات المشتركة . وأضاف أن تركيا لديها سفارات في ٤٣ دولة إفريقية ومكاتب تجارية في ٢٦ دولة إفريقية ، كما زادت الرحلات الجوية بين تركيا والدول الإفريقية لدعم روابط التعاون المشترك .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

## JEUNE AFRIQUE

Toute l'actualité africaine en continu

### الولايات المتحدة تدعم قطاع الطاقة في السنغال

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٠

قررت الإدارة الأمريكية منح السنغال نحو ٥٥٠ مليون دولار لتمويل مشروعات تحديث البنية التحتية للطاقة حيث أشادت بالجهود التي تبذلها حكومة السنغال لإصلاح قطاع الطاقة . وتبلغ مساهمة حكومة السنغال في تمويل هذه المشروعات نحو ٥٠ مليون دولار .

ومن المقرر أن تساهم هذه المنحة في بناء خطوط نقل الكهرباء عالية الجهد وإقامة محطات فرعية لتحسين وصول الكهرباء إلى كافة المناطق . وصرح الرئيس التنفيذي لمؤسسة تحدي الألفية الأمريكية (MCC) أثناء توقيع الاتفاق بأن المؤسسة وافقت على هذا التمويل عقب قيام البرلمان السنغالي بالموافقة على مشروع قانون لإنهاء احتكار الشركة الوطنية للكهرباء (Sénélec) .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)

## JEUNE AFRIQUE

Toute l'actualité africaine en continu

### تراجع العجز التجاري في السنغال

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٦

وفقا لبيانات الهيئة الوطنية للإحصاء ، تراجع العجز التجاري السنغالي إلى ١٩٥,٢ مليار فرنك أفريقي في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٢٥٨,٩ مليار فرنك أفريقي في يونيو ٢٠٢١ . ويعزى ذلك إلى انخفاض العجز التجاري مع فرنسا إلى ٤٥,٢ مليار فرنك أفريقي في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٥٠,٢ مليار فرنك أفريقي في يونيو ٢٠٢١ .

كما انخفض العجز التجاري مع هولندا إلى ٥,٥ مليار فرنك أفريقي مقابل ٢٩,٧ مليار فرنك أفريقي ، وانخفض مع تركيا إلى ١٠,٦ مليار فرنك أفريقي مقابل ٣٠ مليار فرنك أفريقي . بينما ارتفع العجز التجاري مع الهند إلى ٢,٢ مليار فرنك أفريقي في يوليو ٢٠٢١ مقابل مليار فرنك أفريقي في يونيو ٢٠٢١ .

كما أشارت البيانات إلى تراجع العجز التجاري إلى ١٢٣٦,٢ مليار فرنك أفريقي خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ١٢٨٠ مليار فرنك أفريقي في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)



## تعزير العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الكونغو وتركيا

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٨

قام رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية بزيارة لتركيا خلال الشهر الحالي بهدف تعزير العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الجانبين . وصرح رئيس الكونغو بأنه بحث مع نظيره التركي تنظيم القمة التركية - الأفريقية التي ستعقد في تركيا في نوفمبر ٢٠٢١ . وأضاف أن بلاده على استعداد للتعاون مع تركيا في جميع المجالات خاصة في مجال الثروة المعدنية والمشروعات الزراعية التي تعد إحدى أولويات حكومة الكونغو .

ومن الجدير بالذكر أنه تم خلال الزيارة توقيع ثلاث اتفاقيات بحضور رئيسي تركيا والكونغو . حيث قام وزير الصناعة والتكنولوجيا التركي ووزير خارجية الكونغو بالتوقيع على اتفاقية الترويج للاستثمارات . وقام وزير الخزانة والمالية التركي ووزير خارجية الكونغو بالتوقيع على اتفاقية منع الازدواج الضريبي في ضرائب الدخل ومنع التهرب الضريبي . كما تم التوقيع على مسودة اتفاقية للتعاون في مجال السياحة بين البلدين من قبل وزير الثقافة والسياحة التركي ووزير السياحة بالكونغو .

ومن المستهدف زيادة حجم التجارة الثنائية بين تركيا وجمهورية الكونغو الديمقراطية إلى ٢٥٠ مليون دولار حيث ستساهم الاتفاقيات المبرمة بين الجانبين بشكل كبير في تحقيق هذا الهدف . وفي عام ٢٠١٩ ، بلغ إجمالي حجم التجارة الثنائية ٥٤,٦ مليون دولار حيث بلغت قيمة الصادرات التركية ٥٤,٢ مليون دولار وقيمة الواردات ٤٠٠ ألف دولار ، وتستورد تركيا من الكونغو النحاس والأخشاب والحيوانات الحية والمطاط .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : موقع AllAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## انخفاض العجز التجاري في الجزائر

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١١

صرح وزير المالية الجزائري بأن العجز التجاري سجل انخفاصًا كبيرًا بنحو ٨٧,٨٩% خلال الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠٢١ حيث انخفض إلى ٩٢٦ مليون دولار مقابل ٧,٦ مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع قيمة الصادرات السلعية إلى ٢٣,٧ مليار دولار مقابل ١٥,١ مليار دولار ، والصادرات غير النفطية إلى ٢,٩ مليار دولار . كما تحسن معدل تغطية الصادرات للواردات حيث بلغ ٩٦,٢٤% في نهاية أغسطس ٢٠٢١ مقابل ٦٦,٦% في نهاية أغسطس ٢٠٢٠ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع AllAfrica الإخباري - العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## نمو التجارة بين الصين وأفريقيا في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١١

صرح نائب وزير التجارة الصيني خلال المؤتمر الصحفي الخاص بالدورة الثانية المرتقبة للمعرض الاقتصادي والتجاري بين الصين وأفريقيا، بأن التبادل التجاري ارتفع بنحو ٤٠,٥% إلى ١٣٩,١ مليار دولار في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

وأضاف أن واردات الصين من أفريقيا زادت بنحو ٤٦,٣% على أساس سنوي لتصل إلى ٥٩,٣ مليار دولار في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي نتيجة ارتفاع واردات المطاط والقطن والبن وغيرها من المنتجات الزراعية مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

وأشار إلى أن الاستثمارات الصينية المباشرة في أفريقيا تجاوزت مستوى ما قبل الجائحة في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ حيث بلغت قيمتها ٢,٠٧ مليار دولار في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي ، تجاوزت مستوى ما قبل الجائحة في نفس الفترة من عام ٢٠١٩ .

وأكد أن الشركات الصينية والأفريقية تسعى إلى تعزيز التعاون في سلاسل الصناعة والتوريد، وبناء التجمعات الصناعية، ودعم مشروعات الطاقة المتجددة والاقتصاد الرقمي وتكنولوجيا الجيل الخامس بالإضافة إلى مجالات الزراعة والطب والصحة .

ومن المتوقع أن تُعقد الدورة الثانية للمعرض الاقتصادي والتجاري بين الصين وأفريقيا في مقاطعة هونان بوسط الصين في الفترة من ٢٦ إلى ٢٩ سبتمبر الجاري . ومن المقرر إنشاء منصة سحابية لإجراء مؤتمرات وأنشطة المعرض عبر الإنترنت في ظل جائحة كوفيد ١٩، ونشر تقرير حول العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الصين وأفريقيا في نهاية المعرض .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)

## ٤ - الاقتصاد الآسيوي:



## كوريا الجنوبية تسجل فائضا تجاريا في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

سجلت كوريا الجنوبية فائضا تجاريا - للشهر السادس عشر على التوالي - بلغت قيمته نحو ١,٦٧ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ . فقد ارتفعت الصادرات بنحو ٣٥% وبلغت قيمتها ٥٣,٢ مليار دولار، وارتفعت الواردات بنحو ٤٤% وبلغت قيمتها ٥١,٥ مليار دولار .

أشارت بيانات وزارة التجارة والصناعة والطاقة إلى ارتفاع صادرات الرقائق الإلكترونية بنحو ٤٣% حيث بلغت قيمتها ١١,٧ مليار دولار ، وتعزى هذه الزيادة إلى إطلاق هواتف محمولة جديدة وتركيب خوادم جديدة في مراكز البيانات . كما ارتفعت صادرات السيارات بنحو ١٧% وبلغت قيمتها ٣ مليار دولار على الرغم من المشكلات التي تواجه صناعة السيارات بسبب الصعوبات في توفير الرقائق الإلكترونية الدقيقة .

ارتفعت صادرات كوريا الجنوبية إلى الصين - الشريك التجاري الأول - بنحو ٢٦% في أغسطس ٢٠٢١ وبلغت قيمتها ١٣,٨ مليار دولار . وسجل الميزان التجاري الثنائي فائضا لصالح كوريا الجنوبية بنحو ٢,١٤ مليار دولار . كما سجلت كوريا الجنوبية فائضا مع الولايات المتحدة - الشريك التجاري الثاني - بقيمة ١,٤٩ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ . بينما سجلت كوريا الجنوبية عجزا مع الاتحاد الأوروبي بنحو ١٦٠ مليون دولار على الرغم من ارتفاع قيمة صادراتها بنحو ٤١,٦% إلى ٥,٠٤٤ مليار دولار .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة يومية إسبانية

العنوان : [www.diariolibre.com](http://www.diariolibre.com)

Bloomberg



## ارتفاع الاستثمارات الأجنبية المتدفقة نحو الصين

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٧

وفقًا لبيانات وزارة التجارة الصينية ، ارتفعت تدفقات الاستثمارات الأجنبية إلى ٦٧٢,١٩ مليار يوان خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي بزيادة بنحو ٢٥,٥% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠، وبنحو ٢٦,١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ .

وأشارت البيانات إلى أن قطاع الخدمات استحوذ على ٧٩,٧% من إجمالي الاستثمارات الأجنبية بقيمة ٥٣٥,٥٧ مليار يوان خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي بزيادة ٢٩,٢% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . كما ارتفعت الاستثمارات الأجنبية في قطاع الصناعات التكنولوجية بنحو ٣٤,١% .

وارتفعت الاستثمارات المتدفقة من الدول الواقعة على مسار مشروع "الحزام والطريق" ودول الآسيان بنحو ٤٦,٣% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي على أساس سنوي . كما ارتفعت الاستثمارات من هونج كونج وسنغافورة ولوكسمبورج بنحو ٣١,٩% و ٤٨,٩% و ٦٤,٢% خلال نفس الفترة على التوالي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## نمو التجارة الرقمية في الصين

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٩

أصدرت وزارة التجارة الصينية تقريراً بعنوان "تطور التجارة الرقمية في الصين ٢٠٢٠" تناولت فيه بيانات التجارة الرقمية في الفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠ . وأشار التقرير إلى تطور التجارة الرقمية في الصين حيث ارتفعت إلى ٣٩٤ مليار دولار خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ٢٠٠ مليار دولار خلال عام ٢٠١٥ .

كما ارتفعت حصة التجارة الرقمية في قطاع الخدمات إلى ٤٤,٥% من إجمالي النشاط خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ٣٠,٦% خلال عام ٢٠١٥ بزيادة بنحو ٤٧,٤% . وتولي الحكومة الصينية اهتماماً كبيراً بوضع اللوائح القانونية وتبني الإجراءات السياسية الداعمة لتعزيز التجارة الرقمية .

ويتوقع التقرير نمو التجارة الرقمية في الصين خلال السنوات الخمس القادمة وارتفاع حجم التجارة الرقمية في قطاع الخدمات إلى ما يزيد عن ٤٠٠ مليار دولار بحلول عام ٢٠٢٥ أي ما يعادل ٥٠% من إجمالي تجارة الخدمات بالصين .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية - العنوان : [www.dunya.com](http://www.dunya.com)

## Le Monde.fr

### نمو اقتصاد الهند في الربع الثاني من عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

توقع صندوق النقد الدولي أن يبلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الهندي ١٢,٥% في الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي ، إلا أنه تجاوز التوقعات وسجل نموًا بنحو ٢٠,١% بفضل انتعاش قطاعي الصناعات التحويلية والبناء والتشييد .

وفقًا لبيانات هيئة الإحصاء في الهند ، ارتفع مؤشر مديري المشتريات للصناعات التحويلية (PMI) من ٤٨,١ نقطة في يونيو ٢٠٢١ إلى ٥٥,٣ نقطة في يوليو ٢٠٢١ بفضل انتعاش الطلب الخارجي الذي أدى إلى ارتفاع الإنتاج والصادرات التي تشكل ٢٠% من الناتج المحلي الإجمالي الهندي .

وتوقع خبراء الاقتصاد أن يسجل اقتصاد الهند نموًا بنحو ٩,٢% في عام ٢٠٢١ بينما توقع صندوق النقد الدولي أن ينمو بنحو ٩,٥% والذي يمثل أعلى معدل نمو في الاقتصادات الكبرى في العالم . فقد أشار الصندوق في تقريره "آفاق الاقتصاد العالمي" إلى أنه من المتوقع أن يبلغ متوسط معدل النمو في الاقتصادات المتقدمة ٦,٣% في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



### نمو اقتصاد تايلاند في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٥

صرحت حكومة تايلاند بأن الاقتصاد سجل نموًا بنحو ٧,٥% في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ مقارنة بالربع الثاني من عام ٢٠٢٠ . ويعزى نمو الاقتصاد الثاني في جنوب شرق آسيا إلى انتعاش التجارة العالمية وارتفاع معدل الطلب الخارجي الذي أدى إلى ارتفاع الصادرات بنحو ٣٦% .

وأشارت إلى أنها خفضت توقعات النمو إلى ما يتراوح بين ٠,٧% و ١,٢% خلال العام الحالي مقابل ٢,٥% في توقعاتها السابقة بسبب الإجراءات الصارمة التي فرضتها منذ يونيو الماضي خاصة في بانكوك حيث تم إغلاق جميع المطاعم ومراكز التسوق والمراكز الترفيهية ، وتم فرض حظر على التجمعات العامة بعد زيادة عدد الإصابات إلى ٢٠ ألف حالة يوميًا والوفيات إلى ٢٠٠ حالة يوميًا .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة تركية يومية

العنوان : [www.dunya.com](http://www.dunya.com)



## الصين الوجهة الرئيسية لصادرات بيرو

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

وفقًا لغرفة التجارة الصينية في بيرو ، بلغت قيمة صادرات بيرو ٣,٨٤٧ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣٦,٧% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ . واستحوذت القارة الآسيوية على ٦٣,٢% من إجمالي صادرات بيرو بقيمة ٢,٠٢٦ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ .

وتعد الصين الوجهة الرئيسية لصادرات بيرو للشهر السادس على التوالي بسبب ارتفاع الطلب الصيني على المعادن خاصة النحاس والحديد . بلغت قيمة صادرات بيرو إلى الصين ١,٠٩٥ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٥٠,٥% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ .

كما ارتفعت صادرات بيرو غير التقليدية إلى الصين بنحو ١٣١,٢% وبلغت قيمتها ٦٣,٢ مليون دولار مثل المنسوجات والأسماك والحاصلات الزراعية . وبلغت قيمة صادرات الصين إلى بيرو ١,١٣٢ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ وتتمثل في أجهزة معالجة البيانات والهواتف المحمولة والشبكات اللاسلكية وأجهزة الحاسب الآلي والمركبات بمختلف أنواعها .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة يومية إسبانية

العنوان : [www.diariolibre.com](http://www.diariolibre.com)

## **Borsa Gündem**

### تثبيت التصنيف الائتماني لإندونيسيا

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

صرحت مؤسسة موديز الدولية بأنها قامت بتثبيت التصنيف الائتماني لإندونيسيا عند (Baa2) إلا أنها حذرت من تباطؤ التعافي الاقتصادي بسبب عودة إجراءات الإغلاق للحد من تفشي متغير دلتا . وأضافت أنها قامت بخفض توقعات النمو من ٥% إلى ٤,٩% في عام ٢٠٢١ ، ومن ٤,٥% إلى ٣,٦% في عام ٢٠٢٢ وأوصت بضرورة الإسراع في حملات التطعيم .

وأشارت موديز إلى تراجع مؤشرات النشاط الاستهلاكي والتجاري الرئيسية مثل مبيعات التجزئة وثقة المستهلك ومؤشر مديري المشتريات التصنيعي في يوليو بعد فرض القيود . ومن المتوقع أن تتراجع القطاعات التي تعتمد على ثقة المستهلك مثل الخدمات والعقارات والمنتجات الاستهلاكية خلال الربع الثالث من العام الحالي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)



## اليابان تسجل عجزًا تجاريًا في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٦

وفقًا لبيانات وزارة المالية ، سجلت اليابان عجزًا تجاريًا بلغت قيمته ٦٣٥,٤ مليار ين في أغسطس ٢٠٢١ مقابل فائض بقيمة ١١,٦ مليار ين في يوليو ٢٠٢١ ، وفائض بقيمة ٢٢٧,٩٧٥ مليون ين في أغسطس ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الصادرات بنحو ٢٦,٢% فبلغت قيمتها ٦,٦ تريليون ين بينما ارتفعت الواردات بنحو ٤٤,٧% فبلغت قيمتها ٧,٢٤ تريليون ين في أغسطس ٢٠٢١ .

وأشارت البيانات إلى أن اليابان سجلت عجزًا مع الصين - أكبر شريك تجاري لها - بقيمة ٢٠٧,٩٢٥ مليون ين في أغسطس ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢٤٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . وسجلت عجزًا مع الاتحاد الأوروبي - الشريك التجاري الثالث - بقيمة ٢٤٣,٨٤٣ مليون ين بزيادة بنحو ١٩٦,٩% . كما ارتفع العجز مع البرازيل بنحو ٢٧% فبلغ ٥٣,٠١٩ مليون ين ، بينما انخفض مع شيلي بنحو ٢٩% فبلغ ٣٦,٣٩ مليون ين . ومن ناحية أخرى سجلت اليابان فائضًا مع الولايات المتحدة - الشريك التجاري الثاني - بقيمة ٣٩٣,٠٦٧ مليون ين في أغسطس ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٦,٣% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . كما ارتفع الفائض مع المكسيك بنحو ٧٩,٩٦% فبلغ ٤٣,٦٣٥ مليون ين .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : [www.efe.com](http://www.efe.com)



## خروج ماليزيا من الركود في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٣

صرحت هيئة الإحصاء في ماليزيا بأن الناتج المحلي الإجمالي سجل نموًا بنحو ١٦,١% في الربع الثاني من العام الحالي بعد ركود استمر لمدة أربعة فصول متتالية منذ جائحة كوفيد ١٩ . ويعزى ذلك إلى التحسن الملحوظ في أداء قطاع الصناعات التحويلية بنحو ٢٦% ، وارتفاع نشاط قطاع الخدمات بنحو ١٣% . وتوقعت الهيئة أن يتراوح معدل النمو في ماليزيا بين ٣% و ٤% في العام الحالي مقابل انكماش بنحو ٥,٦% في العام الماضي . إلا أن البنك المركزي حذر من أن التعافي الاقتصادي قد يتباطأ بسبب القيود المفروضة مؤخرًا بسبب تفشي متغير دلتا في البلاد .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان : [www.dunya.com](http://www.dunya.com)

## Le Monde.fr

### تراجع الإنتاج الصناعي الصيني في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٣

أشار مكتب الإحصاء الوطني إلى تراجع مؤشر مديري المشتريات (PMI) للصناعات التحويلية في الصين من ٥٠,٤ نقطة في يوليو إلى ٥٠,١ نقطة في أغسطس . وعلى الرغم من أن المؤشر لا يزال إيجابيًا إلا أنه في تراجع مستمر منذ شهر مارس ٢٠٢١ حينما سجل ٥١,٩ نقطة . وبالنسبة للقطاعات غير الصناعية ، انخفض مؤشر مديري المشتريات إلى ٤٧,٥ نقطة في أغسطس مقابل ٥٣,٣ نقطة في يوليو .

يتألف مؤشر مديري المشتريات التصنيعي من خمسة مؤشرات فرعية مثل مؤشر الإنتاج الذي انخفض من ٥١ نقطة في يوليو إلى ٥٠,٩ نقطة في أغسطس ، ومؤشر الطلب الذي انخفض من ٥٠,٩ نقطة في يوليو إلى ٤٩,٦ نقطة في أغسطس . بينما استقر المؤشر الفرعي للتوظيف عند ٤٩,٥ نقطة في أغسطس دون تغيير عن شهر يوليو .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## Le Monde.fr

### الصادرات الصينية تسجل ارتفاعا قياسيا في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٧

وفقا لبيانات هيئة الجمارك ، ارتفعت صادرات الصين - أكبر دولة مصدرة في العالم - بنحو ٢٥,٦% في أغسطس ٢٠٢١ مقابل ١٩,٣% في يوليو حيث ارتفعت صادرات السلع الاستهلاكية مثل الأجهزة الإلكترونية والأثاث والمنتجات الترفيهية . كما ارتفعت واردات الصين بنحو ٢٨,١% في أغسطس ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع وارداتها من الفحم والحديد بنحو ٣٥,٨% .

أشارت الهيئة إلى أن الصين سجلت فائضا تجاريا بقيمة ٥٨,٣٤ مليار دولار في أغسطس مقابل ٥٦,٥٨ مليار دولار في يوليو و ٥١,٠٥ مليار دولار في توقعات المحللين . وارتفع الفائض التجاري مع الولايات المتحدة إلى ٣٧,٦٨ مليار دولار في أغسطس مقابل ٣٥,٤ مليار دولار في يوليو .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## ٥ - موضوعات متفرقة:

## T24

ارتفاع مؤشر التجارة العالمي في أغسطس ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٤

جاء في تقرير "مؤشر تجارة السلع العالمي" الذي أصدرته منظمة التجارة العالمية في أغسطس ٢٠٢١ أن مؤشر تجارة السلع العالمي سجل مستوى قياسي خلال الأشهر الأخيرة مؤكداً انتعاش حركة التجارة العالمية عقب الركود الحاد الناتج عن تفشي فيروس كوفيد ١٩ . فقد سجل مؤشر تجارة السلع العالمي ١١٠,٤ نقطة في أغسطس ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢٠ نقطة مقارنة بشهر أغسطس من العام الماضي ، ويعد أعلى معدل له منذ عام ٢٠١٦ . وفقاً لبيانات التقرير ، ارتفع عدد من المؤشرات الفرعية ارتفاعاً كبيراً حيث سجل مؤشر الشحن الجوي ومؤشر النقل البحري ومؤشر تجارة المواد الخام ١١٤ نقطة و ١١٠,٨ نقطة و ١٠٤,٧ نقطة على التوالي . بينما ارتفع مؤشر تجارة المكونات الإلكترونية ومؤشر تجارة السيارات ارتفاعاً طفيفاً بسبب نقص أشباه الموصلات حيث سجلا ١١٢,٤ نقطة و ١٠٦,٦ نقطة على التوالي . وانخفض مؤشر طلبات التصدير الجديدة إلى ١٠٩,٣ نقطة . سجلت تجارة السلع العالمية نمواً بنحو ٥,٧% في الربع الأول من عام ٢٠٢١ ، ويعد أعلى معدل نمو منذ الربع الثالث من عام ٢٠١١ حينما ارتفعت بنحو ٥,٨% . وتتوقع المنظمة نمو تجارة السلع العالمية بنحو ٨% في عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٥,٣% في عام ٢٠٢٠ . وأشار التقرير إلى أن بعض المخاطر والمعوقات لا تزال تلقي بظلالها على نشاط التجارة العالمية مثل تباطؤ عمليات التلقيح ضد فيروس كوفيد ١٩ في بعض الدول خاصة الدول النامية وتباين النظرة المستقبلية لمعدلات النمو في دول العالم بالإضافة إلى التراجع المستمر في قطاع الخدمات نتيجة القيود الصحية وإجراءات الإغلاق المفروضة في العديد من الدول .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.t24.com.tr](http://www.t24.com.tr)



## ارتفاع أسعار الغذاء العالمية في أغسطس ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

صرحت منظمة الأغذية والزراعة (فاو) بأن أسعار الغذاء العالمية ارتفعت في أغسطس بعد شهرين متتاليين من الانخفاض بسبب الارتفاع الكبير في أسعار السكر والقمح والزيوت النباتية . سجل مؤشر الفاو ١٢٧,٤ نقطة في أغسطس ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣,١% مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢١ وبنحو ٣٢,٩% مقارنة بشهر أغسطس ٢٠٢٠ . ارتفع مؤشر الفاو لأسعار السكر بنحو ٩,٦% في أغسطس بسبب انخفاض المحاصيل في البرازيل أكبر مصدر للسكر في العالم . كما ارتفع مؤشر الفاو لأسعار الزيوت النباتية بنحو ٦,٧% حيث سجلت أسعار زيت النخيل العالمية أعلى مستوياتها بسبب تباطؤ الإنتاج في ماليزيا . كما ارتفعت أسعار زيت بذور اللفت وزيت عباد الشمس في أغسطس .

وسجل مؤشر الفاو لأسعار الحبوب زيادة بنحو ٣,٤% في أغسطس فقد ارتفعت أسعار القمح العالمية بنحو ٨,٨% بسبب تراجع المحاصيل في العديد من الدول المصدرة الرئيسية . كما ارتفعت أسعار الأرز بينما انخفضت أسعار الذرة بنحو ٠,٩% نتيجة تحسن حجم الإنتاج في الأرجنتين والاتحاد الأوروبي وأوكرانيا مما أدى إلى تعويض انخفاض الإنتاج في البرازيل والولايات المتحدة .

ارتفع مؤشر الفاو لأسعار اللحوم في أغسطس نتيجة ارتفاع معدل الطلب الصيني على لحوم الضأن والأبقار ، كما أدى ارتفاع الطلب في الشرق الأوسط إلى ارتفاع أسعار الدواجن . بينما انخفض مؤشر الفاو لأسعار منتجات الألبان انخفاضاً طفيفاً حيث انخفضت أسعار الحليب المجفف بينما ارتفعت أسعار الزبدة والجبن .

ومن المتوقع أن يصل إنتاج الحبوب العالمي إلى ٢٨٠٩ مليون طن في عام ٢٠٢١ بزيادة ٠,٧% مقارنة بعام ٢٠٢٠ ، وأن يرتفع إنتاج الأرز العالمي بنحو ٠,٩% ليصل إلى ٥١٩ مليون طن بفضل الارتفاع القياسي في إنتاج فيتنام . بينما سيتراجع إنتاج القمح العالمي إلى ٧٦٩,٥ مليون طن نتيجة الظروف الجوية غير المواتية في كازاخستان وروسيا والولايات المتحدة . ومن المتوقع أن يرتفع استهلاك الحبوب العالمي بنحو ١,٤% في عام ٢٠٢١ ليصل إلى ٢٨٠٩ مليون طن .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## نمو التجارة الخارجية لمجموعة العشرين في الربع الثاني من عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢

ارتفعت الصادرات والواردات السلعية لمجموعة العشرين بنحو ٤,١% و ٦,٤% على التوالي في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ مقابل زيادة بنحو ٨,٦% و ٨,٥% على التوالي في الربع الأول من عام ٢٠٢١ . شهدت دول مجموعة العشرين التي تعتمد على صادرات السلع الأولية ارتفاعا في قيمة الصادرات في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع الأسعار وارتفاع معدل الطلب خاصة من الصين واليابان وكوريا الجنوبية .

أشارت بيانات الربع الثاني من عام ٢٠٢١ إلى ارتفاع صادرات أستراليا بنحو ١٠% بفضل ارتفاع صادرات الحبوب والمعادن والفحم . وزادت صادرات البرازيل بنحو ٢٩,٤% بفضل ارتفاع صادرات الحديد وفول الصويا . كما ارتفعت صادرات روسيا بنحو ٣٠,٧% بفضل ارتفاع أسعار منتجات الطاقة .

وبالنسبة لدول العشرين في أمريكا الشمالية ، ارتفعت صادرات وواردات الولايات المتحدة بنحو ٦,٨% و ٤,٢% على التوالي في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع صادراتها من الأدوية وأشباه الموصلات و وارداتها من الهواتف المحمولة والسيارات . وارتفعت صادرات و واردات كندا بنحو ٤,٧% و ٣,٦% على التوالي نتيجة ارتفاع صادراتها من الأخشاب ومنتجات الطاقة و وارداتها من المعادن والأدوية . كما ارتفعت صادرات و واردات المكسيك بنحو ٣,٣% و ٥,١% على التوالي .

سجلت دول مجموعة العشرين الأوروبية نموا في صادرات السلع نتيجة انتعاش معدل الطلب من الصين والولايات المتحدة . سجل الاتحاد الأوروبي نمواً في الصادرات والواردات بنحو ٢,٨% و ٥,٧% على التوالي في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ . ارتفعت الصادرات والواردات في فرنسا بنحو ١,٣% و ٢,٩% ، وفي ألمانيا بنحو ١,٣% و ٦,٣% ، وفي إيطاليا بنحو ٤% و ٦,٤% . كما ارتفعت الصادرات والواردات في المملكة المتحدة بنحو ١٢,٣% و ١١,٣% على التوالي في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ .

وبالنسبة لدول العشرين في شرق آسيا ، سجلت صادرات اليابان وكوريا الجنوبية نموا بنحو ٢,٧% و ٢,٢% على التوالي نتيجة ارتفاع صادرات السيارات وقطع الغيار ، بينما ارتفعت الواردات بنحو ٧,٤% و ١١,٨% على التوالي نتيجة ارتفاع واردات المعادن والمنتجات الزراعية في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ . كما ارتفعت صادرات و واردات الصين بنحو ٢,٥% و ١٠,٩% على التوالي في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)

Bloomberg



## توقعات أونكتاد للنمو الاقتصادي العالمي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢٠

توقع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد) في تقريره "التجارة والتنمية ٢٠٢١" أن يبلغ معدل نمو الاقتصاد العالمي ٥,٣% في عام ٢٠٢١ مسجلا أعلى معدل له منذ ٥٠ عامًا . ومن المتوقع أن يتراجع معدل النمو العالمي إلى ٣,٦% خلال عام ٢٠٢٢ .

وفقًا لتقرير (أونكتاد) ، يعزى تعافى الاقتصاد العالمي إلى نجاح الاقتصادات المتقدمة في حملات تطعيم مواطنيها . إلا أنه أشار إلى أن مرحلة تعافى الاقتصاد العالمي "غير متكافئة" بسبب مشكلة الحصول على اللقاحات في العديد من الاقتصادات الناشئة مما سيؤدي إلى توسع الفجوة بينها وبين الاقتصادات المتقدمة وزيادة معدل الفقر في الدول النامية في إفريقيا وجنوب آسيا .

وأضاف التقرير أنه من المتوقع أن ينخفض الدخل العالمي بنحو ١٣ تريليون دولار في الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٢ أي ما يزيد عن حجم الخسائر التي تسببت فيها الأزمة المالية العالمية (٢٠٠٨-٢٠٠٩) . ومن المتوقع أن يتعافى الإنتاج العالمي بحلول عام ٢٠٣٠ وأن يحقق المعدل الذي سجله في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٩ قبل تفشي الجائحة . ومن ناحية أخرى توقع (أونكتاد) نمو التجارة العالمية للسلع والخدمات بنحو ٩,٥% خلال العام الحالي مقابل انكماش بنحو ٥,٦% خلال العام الماضي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## تباطؤ نمو مجموعة العشرين خلال الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/٢٠

أشارت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية إلى تباطؤ معدل النمو الاقتصادي في دول مجموعة العشرين حيث بلغ ٠,٤% خلال الربع الثاني من عام ٢٠٢١ مقابل ٠,٩% خلال الربع الأول من العام الحالي . حققت بريطانيا وألمانيا والسعودية واليابان نموا خلال الربع الثاني مقابل انكماش خلال الربع الأول ، بينما استمر انكماش اقتصاد كل من كندا والبرازيل خلال الربعين الأول والثاني من العام الحالي .

وفقا لبيانات المنظمة ، سجلت تركيا وكوريا الجنوبية وأستراليا أقل معدلات نمو بين دول مجموعة العشرين بينما سجلت إيطاليا والولايات المتحدة والمكسيك والصين وإندونيسيا وفرنسا ارتفاعا كبيرا في معدل النمو .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

## Le Monde.fr

### نمو الناتج المحلي الإجمالي لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١

وفقا لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ، ارتفع الناتج المحلي الإجمالي لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى بنحو ١,٦% في الربع الثاني من العام الحالي مقابل ٠,٦% في الربع الأول . سجلت المملكة المتحدة أعلى معدل نمو في المجموعة بنحو ٤,٨% في الربع الثاني مقابل انكماش بنحو ١,٦% في الربع الأول ، تليها إيطاليا والولايات المتحدة بنحو ٢,٧% و ١,٦% في الربع الثاني مقابل نمو بنحو ٠,٢% و ١,٥% في الربع الأول على التوالي . بينما سجلت كندا أدنى معدل نمو في المجموعة بنحو ٠,٦% في الربع الثاني مقابل نمو بنحو ١,٤% في الربع الأول .

وأشارت المنظمة إلى أنه إذا تمت مقارنة الناتج المحلي الإجمالي الذي سجلته مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى في الربع الثاني بالربع الأخير من عام ٢٠١٩ قبل تفشي الجائحة ، فتعد الولايات المتحدة الدولة الوحيدة في المجموعة التي سجلت نموا بنحو ٠,٨% . بينما سجلت دول المجموعة انكماشاً خاصة المملكة المتحدة بنحو ٤,٤% تليها إيطاليا وفرنسا وألمانيا بنحو ٣,٨% و ٣,٥% و ٣,٣% على التوالي .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## Borsa Gündem

### ارتفاع الدين العالمي خلال الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٩/١٧

أشار معهد التمويل الدولي في تقريره الذي أصدره مؤخراً إلى ارتفاع الدين العالمي إلى مستوى قياسي حيث بلغ نحو ٢٩٦ تريليون دولار خلال الربع الثاني من العام الحالي . وأضاف أن الدين العالمي ارتفع بنحو ٤,٨ تريليون دولار خلال الربع الثاني من عام ٢٠٢١ مقارنة بالربع الأول من نفس العام ، وبنحو ٢٧ تريليون دولار مقارنة بالربع الثاني من عام ٢٠٢٠ ، وبنحو ٣٦ تريليون دولار مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ .

وفقا للتقرير ، ارتفعت ديون منطقة اليورو إلى ٥٦ تريليون دولار خلال الربع الثاني من العام الحالي بزيادة ١,٣ تريليون دولار مقارنة بالربع الأول من نفس العام . وسجلت ألمانيا وفرنسا أكبر ارتفاع في حجم الديون بسبب التداعيات السلبية لجائحة كوفيد ١٩ . وبلغ إجمالي ديون الاقتصادات الناشئة مثل الهند والصين وجنوب إفريقيا والبرازيل وتركيا نحو ٩٢ تريليون دولار خلال الربع الثاني من العام الحالي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)

## مصادر النشرة :

www.mena.org.eg	وكالة أنباء الشرق الأوسط	١
www.egypttoday.com	موقع Egypt Today	٢
www.ticaret.gov.tr	وزارة التجارة التركية	٣
www.lemoci.com	مجلة اقتصادية فرنسية	٤
www.jeuneafrique.com	مجلة فرنسية أسبوعية	٥
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	٦
www.20minutes.fr	جريدة فرنسية يومية	٧
www.ledevoir.com	جريدة كندية يومية	٨
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	٩
www.lesechos.fr	جريدة اقتصادية فرنسية	١٠
www.allafrica.com	موقع Allafrica الإخباري	١١
www.cincodias.com	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	١٢
www.americaeconomia.com	مجلة اقتصادية إسبانية شهرية	١٣
www.efe.com	وكالة أخبار (EFE) الإسبانية	١٤
www.diariolibre.com	جريدة إسبانية يومية	١٥
www.dunya.com	صحيفة تركية يومية	١٦
www.finansgundem.com	موقع إخباري تركي	١٧
www.borsagundem.com	موقع إخباري تركي	١٨
www.t24.com.tr	موقع إخباري تركي	١٩
www.bloomberght.com	موقع بلومبرج النسخة التركية	٢٠